



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
21 April 2011  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят шестая сессия

### Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов\*

#### Часть V

#### Региональное сотрудничество в целях развития

#### Раздел 22

#### Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

(Программа 18 стратегических рамок на период 2012–2013 годов)\*\*

## Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор . . . . .	3
A. Директивные органы . . . . .	12
B. Руководство и управление . . . . .	13
C. Программа работы . . . . .	19
Подпрограмма 1. Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития . . . . .	20
Подпрограмма 2. Социальное развитие . . . . .	27
Подпрограмма 3. Экономическое развитие и интеграция . . . . .	32
Подпрограмма 4. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции . . . . .	40
Подпрограмма 5. Статистические данные для формирования обоснованной политики . . . . .	45

\* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 6 (A/66/6/Add.1)*.

\*\* *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/65/6/Rev.1)*.



Подпрограмма 6. Улучшение положения женщин . . . . .	49
Подпрограмма 7. Смягчение последствий конфликтов и развитие . . . . .	54
D. Поддержка программ . . . . .	60
Приложение	
Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов . . . . .	65

## Общий обзор

Таблица 22.1

### Смета расходов

Смета, предложенная Генеральным секретарем	62 772 600 долл. США <sup>a</sup>
Пересмотренные ассигнования на 2010–2011 годы	63 298 400 долл. США

<sup>a</sup> По расценкам на 2010–2011 годы.

Таблица 22.2

### Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	Число	Уровень
Регулярный бюджет		
Должности, предлагаемые на двухгодичный период 2012–2013 годов	260	1 ЗГС, 1 Д-2, 9 Д-1, 25 С-5, 34 С-4, 30 С-3, 18 С-2, 2 НС, 1 ПС, 139 МР
Новые должности	3	1 Д-1 для подпрограммы 6 и 1 Д-1 и 1 С-5 для подпрограммы 7
Перераспределенные должности	1	1 С-3 из подпрограммы 1 в подпрограмму 7
Должности, реклассифицированные (в сторону понижения)	1	1 С-4 в С-3 в подпрограмме 2
Упраздняемые должности	(4)	2 МР в подпрограмме 3, 1 МР по подпрограмме 4 и 1 МР по компоненту «Поддержка программы»
Должности, утвержденные на двухгодичный период 2010–2011 годов	261	1 ЗГС, 1 Д-2, 7 Д-1, 24 С-5, 35 С-4, 29 С-3, 18 С-2, 2 НС, 1 ПС, 143 МР

*Сокращения:* ЗГС — заместитель Генерального секретаря; НС — национальный сотрудник-специалист; ПС — полевая служба; МР — местный разряд.

- 22.1 В целом, программа направлена на содействие всестороннему, справедливому, комплексному и устойчивому развитию и социально-экономическому сотрудничеству в регионе, а также на поддержание и укрепление экономических связей между странами — членами Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) и другими странами мира. Ответственность за осуществление данной программы несет ЭСКЗА.
- 22.2 Директивные указания в отношении осуществления программы содержатся в резолюциях 1818 (LV) и 1985/69 Экономического и Социального Совета о создании ЭСКЗА и об изменении круга ее полномочий, с тем чтобы особо выделить социальные функции Комиссии. Дополнительная информация о целях программы содержится в резолюции 2005/50 Совета, в которой к ЭСКЗА была обращена просьба оказать поддержку странам-членам в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в том числе путем укрепления потенциала по разработке стратегий, контролю за достигнутым прогрессом, оценке результатов и подготовке региональных докладов. Кроме того, в своей резолюции 269 (XXIV) Комиссия просила свой исполнительный секретариат активизировать работу по налаживанию координации и взаимодействия с другими региональными организациями системы Организации Объединенных Наций и благодаря тому, что Комиссия играет ведущую роль

в региональной координационной группе, содействовать укреплению партнерских отношений и сотрудничества с этими организациями.

- 22.3 В сотрудничестве с другими региональными комиссиями ЭСКЗА будет продолжать добиваться укрепления региональной и субрегиональной интеграции в экономике, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также оказывать поддержку усилиям по обеспечению устойчивого развития. В качестве региональных органов Организации Объединенных Наций региональные комиссии будут использовать свой организационный потенциал в целях последующего развития многостороннего диалога и региональных сетей и осуществлять обмен информацией, а также будут стремиться к дальнейшему внутривнутрирегиональному и межрегиональному сотрудничеству как между собой, так и с другими региональными и субрегиональными организациями. Комиссия будет и далее взаимодействовать с Исполнительным комитетом по экономическим и социальным вопросам в качестве ключевого глобального органа, отвечающего за обеспечение координации в общих тематических областях между подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций, работающими в социально-экономических секторах.
- 22.4 В двухгодичном периоде 2012–2013 годов ЭСКЗА будет добиваться достижения своих программных целей путем поощрения социально-экономической интеграции на субрегиональном и региональном уровнях и содействия укреплению солидарности на международной политической арене и в мировой экономике. Региональная интеграция будет усиливаться за счет распространения ее на арабский регион, чему должно способствовать дальнейшее развитие стратегических партнерских связей с Экономической комиссией Организации Объединенных Наций для Африки и ее субрегиональным отделением для Северной Африки такими региональными и субрегиональными организациями, как Лига арабских государств (ЛАГ) и Совет сотрудничества арабских государств Залива (ССАГЗ). Программа включает семь взаимозависимых подпрограмм, которые охватывают следующие четыре региональных приоритетных направления и три общие темы:
- a) стимулирование рационального использования природных ресурсов с уделением первоочередного внимания сектору водных ресурсов и энергетическому и производственному секторам и включением мер по борьбе с изменением климата в секторальные стратегии и планы;
  - b) поощрение комплексной социальной политики;
  - c) стимулирование устойчивого экономического развития благодаря повышению производительности и конкурентоспособности, а также посредством поощрения региональной интеграции и сотрудничества в условиях глобализации во всем мире;
  - d) ускорение процессов развития, адаптации, распространения и использования передовых технологий, в частности в информационно-коммуникационной области;
  - e) содействие наращиванию статистического потенциала;
  - f) содействие учету гендерной проблематики, улучшению положения женщин и обеспечению их эффективного участия в жизни общества;
  - g) поощрение миростроительства, смягчение последствий конфликтов, устранение их коренных причин и последствий для устойчивого развития.
- 22.5 Нынешний глобальный финансовый кризис оказал негативное воздействие на экономические показатели в регионе, привел к резкому падению финансовых рынков и цен на недвижимость, а также падению цен на сырьевые товары и сокращению экспортных поступлений.

Последовавшее за этим снижение уровня экономической активности привело к росту безработицы. В этой связи как никогда остро ощущается необходимость проведения активной политики по борьбе с безработицей, особенно среди молодежи и женщин, в условиях роста численности рабочей силы в регионе.

- 22.6 Вопросы разработки и проведения комплексной социальной политики пока не изучаются в такой же мере, как вопросы экономической политики, хотя опыт в области развития показывает, что сам по себе экономический рост не приводит к справедливому и всестороннему развитию, социальной справедливости и социальной стабильности. В этой связи особое внимание следует уделять мерам по созданию справедливой системы государственных услуг для населения и вовлечению основных социальных групп — в том числе женщин и молодежи — в процесс развития. Кроме того, следует активнее делать упор на совершенствовании системы надлежащего управления, с тем чтобы внедрить эффективные процедуры и механизмы, способствующие выработке и осуществлению транспарентной политики с участием широких слоев населения.
- 22.7 Регион обладает большими запасами нефти и газа и обеспечивает значительные объемы их производства, но при этом зависит от импорта продовольствия и испытывает нехватку водных ресурсов. Проблема нехватки воды усугубляется такими факторами, как быстрый рост численности населения и чрезмерная эксплуатация имеющихся водных ресурсов. Она будет и далее обостряться в результате изменения климата, которое, как ожидается, приведет к увеличению доли земель, подверженных засухам, и в значительной степени окажет негативное воздействие на объемы производства в сельском хозяйстве и других производственных секторах, что может подорвать национальные и региональные усилия по достижению целей в области развития. В этих условиях ЭСКЗА продолжит оказывать поддержку странам-членам в наращивании потенциала в целях рационального использования водных и энергетических ресурсов в соответствии с Планом выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план) путем содействия комплексному использованию водных ресурсов, с тем чтобы способствовать достижению цели 7, провозглашенной в Декларации тысячелетия и касающейся деятельности в области водных ресурсов и санитарии. Приоритетным направлением будет оставаться пропагандирование расширения доступа населения бедных районов к источникам энергии и эффективного использования энергоресурсов (например, использование более экологически чистых видов топлива, возобновляемых источников энергии и т.д.). ЭСКЗА будет оказывать техническую помощь с целью включить меры по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий в секторальные стратегии и планы на основе региональных оценок влияния последствий изменения климата на водные ресурсы, повышения роли энергетического сектора в сокращении выбросов парниковых газов и оказания помощи странам-членам в использовании имеющихся международных ресурсов для поддержки соответствующих проектов. Кроме того, ЭСКЗА будет и далее содействовать расширению возможностей стран-членов по обеспечению стабильными средствами к существованию сельского населения и повышению производительности и конкурентоспособности малых и средних предприятий.
- 22.8 ЭСКЗА будет придерживаться комплексного подхода в вопросах развития в целях поддержания баланса между экономическим ростом и социальной справедливостью в регионе, уделяя при этом особое внимание наименее развитым странам и странам, пострадавшим в результате конфликта. В этой связи будет оказываться поддержка усилиям по разработке и осуществлению национальной политики, направленной на обеспечение справедливого и всеобъемлющего процесса развития, а также укрепление регионального потенциала для коллективного решения важнейших текущих и будущих проблем на основе поощрения региональных инициатив в области интеграции и принятия мер к развитию внутрирегиональной торговли и

инвестиционной деятельности, комплексному развитию транспортной и коммуникационной инфраструктуры и содействию развитию торговли и транспорта.

- 22.9 Ухудшение положения женщин и ограничение их доступа к информации и ресурсам препятствуют процессу развития в арабских странах. ЭСКЗА поддержит усилия по продвижению вперед на пути к обеспечению гендерного равенства и улучшению положения женщин на основе принятия следующих мер: а) обмен документами и передовым опытом в регионе; б) наращивание потенциала национальных организаций, которые занимаются проблемами женщин, а также помогают им играть более видную роль и эффективнее выполнять свои обязанности; с) оказание технической экспертной поддержки по вопросам, касающимся учета гендерной проблематики; и d) выполнение и отслеживание выполнения международных конвенций и решений международных конференций.
- 22.10 ЭСКЗА будет стремиться содействовать развитию региональной экономики, основанной на знаниях, с помощью аналитической и нормотворческой деятельности в целях наращивания местного потенциала для развития информационно-коммуникационных технологий и преодоления «цифрового разрыва». Кроме того, будут разрабатываться скоординированные стратегии и планы действий по развитию сектора информационно-коммуникационных технологий в соответствии с решениями Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.
- 22.11 Наращивание потенциала в области статистики по-прежнему имеет огромное значение для того, чтобы страны региона могли эффективнее обрабатывать актуальные, надежные, сопоставимые и дезагрегированные по признаку пола статистические данные в целях принятия обоснованных политических решений, разработки программ, наблюдения за ходом достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.
- 22.12 Безопасность и стабильность являются минимальными условиями для долгосрочного человеческого развития и полной реализации человеческого потенциала. Поэтому сохранение ситуации нестабильности, конфликта и оккупации с их негативными последствиями является основной причиной замедления процесса развития в странах — членах ЭСКЗА. Деятельность ЭСКЗА, которая осуществляется в партнерстве со странами-членами, другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций и многосторонними и региональными учреждениями, будет направлена на то, чтобы негативные последствия хронической нестабильности были сведены к минимуму благодаря оказанию странам-членам помощи в разработке стратегий по предотвращению конфликтов, примирению и оживлению экономического роста на основе программ развития, которые можно продолжать осуществлять несмотря на сохранение кризисных явлений. ЭСКЗА будет также оказывать помощь странам-членам в разработке и осуществлении стратегий и программ, направленных на преодоление негативных последствий в социально-экономической сфере в результате конфликта и/или оккупации, а также возникновения глобальных проблем, влияющих на наиболее уязвимые страны — члены ЭСКЗА, в частности наименее развитые страны. ЭСКЗА будет опираться на свои относительные преимущества и собственный экспертный опыт в создании моделей надлежащего управления и их учета во всех сферах деятельности, принимая во внимание специфику стран — членов ЭСКЗА, а также в модернизации государственных структур, связанных с деятельностью в области миростроительства в целях обеспечения стабильности и устойчивого развития в регионе.
- 22.13 ЭСКЗА будет продолжать заниматься нормативной аналитической деятельностью и оказывать техническую поддержку в области сотрудничества с учетом выраженных потребностей стран — членов. ЭСКЗА будет содействовать обмену данными и информацией и будет выполнять роль форума для установления контактов и проведения многостороннего диалога по

региональным и глобальным проблемам развития, прежде всего по вопросу развития сотрудничества по линии Юг-Юг. Особое внимание будет уделяться поощрению учета гендерной проблематики в рамках программы работы организации и в ходе деятельности Комиссии в соответствии с глобальными приоритетными задачами Организации Объединенных Наций. Аналогичным образом, более активно будет обобщаться опыт, полученный в результате аналитической работы, в целях более эффективной разработки и осуществления программ с учетом того, что Организация Объединенных Наций намерена поощрять и поддерживать аналитическую деятельность для более глубокого изучения опыта и повышения ответственности.

- 22.14 Региональная поддержка со стороны ЭСКЗА должна способствовать достижению следующих целей:
- a) укрепление национального потенциала в разработке и осуществлении всеобъемлющих и справедливых социально-экономических стратегий и программ, а также решении трансграничных проблем;
  - b) обеспечение более эффективной координации усилий и использования ресурсов подразделений Организации Объединенных Наций в целях принятия совместных мер по решению сложных проблем, стоящих перед странами региона;
  - c) активизация деятельности Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий по обзору и оценке хода выполнения решений, принятых на конференциях и саммитах Организации Объединенных Наций;
  - d) активизация обмена информацией и сотрудничества по линии Юг-Юг как между странами региона, так и с государствами других регионов в целях дальнейшего расширения внутрирегионального и межрегионального взаимодействия;
  - e) укрепление потенциала в области развития и более широкое использование массива знаний, накопленных в регионе.
- 22.15 Ожидается, что консультации, состоявшиеся между тематическими блоками Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, будут способствовать укреплению координации и взаимодействия по основным общим направлениям деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций, связанных с социально-экономическим развитием. Кроме того, благодаря своей руководящей роли в рамках регионального координационного механизма ЭСКЗА стремится содействовать процессу консультаций между заинтересованными подразделениями системы Организации Объединенных Наций в целях определения приоритетных направлений, по которым можно было бы оказывать коллективную поддержку мероприятиям в области развития как на уровне стран — членов ЭСКЗА, так и арабского региона в целом.
- 22.16 В рамках усилий по укреплению культуры подотчетности, предпринимаемых в соответствии с резолюцией 64/259 Генеральной Ассамблеи, в феврале 2011 года Исполнительный секретарь подписал соглашение с Генеральным секретарем, в котором говорится об обязательстве достичь конкретные цели, намеченные в бюджете по программам, в том числе обеспечить более комплексный характер деятельности по осуществлению подпрограмм ЭСКЗА, повысить стратегическую роль Комиссии в регионе и содействовать координации осуществляемой на региональном уровне деятельности подразделений системы Организации Объединенных Наций и других ключевых региональных заинтересованных сторон в целях решения новых глобальных проблем в регионе ЭСКЗА и в арабском регионе в целом. Исполнительный секретарь также заявил, что намерен ответственно управлять финансовыми и людскими ресурсами, предоставляемыми государствами-членами, выполнять рекомендации надзорных

органов, соблюдать положения, правила и этические нормы, а также осуществлять управленческие риски. С этой целью Исполнительный секретарь будет и далее добиваться того, чтобы эти задачи соответствующим образом отражались в рабочих планах и оценках результатов деятельности персонала Комиссии на всех уровнях. ЭСКЗА также разработала механизм наблюдения за результатами деятельности, с тем чтобы совместно шире использовать информацию, касающуюся осуществления программ и исполнения бюджета. Кроме того, активизируются усилия по своевременному выполнению всех рекомендаций, вынесенных надзорными органами.

22.17 В своей резолюции 63/260 Генеральная Ассамблея выделила Комиссии дополнительные ресурсы для финансирования должностей, в рамках ее пяти подпрограмм, что позволило Комиссии более эффективным и действенным образом выполнять свои мандаты, в том числе:

- a) расширить знания и опыт ведения переговоров по вопросу совместного использования водных ресурсов, с тем чтобы помочь государствам региона и странам-членам провести анализ проблемы уязвимости и влияния последствий изменения климата на водные ресурсы в регионе;
- b) укрепить потенциал по поддержке деятельности Арабского форума по вопросам социальной политики и работы ЭСКЗА, направленной на преодоление социальных последствий финансового кризиса в регионе и различий в уровне развития городов;
- c) наращивать потенциал по оказанию научно-технической помощи в целях финансирования развития и проведения переговоров с целью заключения двусторонних соглашений по вопросам инвестирования и соглашений о недопущении двойного налогообложения и о денежных переводах;
- d) усилить материальную поддержку стран — членов ЭСКЗА в подготовке к созданию научно-технических и инновационных центров наблюдения;
- e) укрепить потенциал в области гендерной статистики, в том числе оказывать странам региона техническую помощь.

22.18 Общий объем ресурсов, предлагаемый на двухгодичный период 2012–2013 годов, составляет 62 772 600 долл. США и отражает сокращение объема ресурсов на 525 800 долл. США или на 0,8 процента, по сравнению с объемом пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2010–2011 годов. Чистое сокращение, как показано в таблице 22.5 ниже, обусловлено следующим:

- a) увеличением ассигнований по компоненту «Руководство и управление» на 414 900 долл. США для удовлетворения потребностей, не связанных с должностями:
  - i) заседания регионального координационного механизма (30 100 долл. США) и
  - ii) обеспечение бесперебойного функционирования (384 800 долл. США);
- b) увеличением ассигнований по компоненту «Программа работы» на 309 100 долл. США, которое обусловлено:
  - i) чистым увеличением ассигнований на финансирование должностей на 308 200 долл. США в связи с учреждением 3 новых должностей (1 Д–1 в подпрограмме 6, 1 Д–1 и 1 С–5 в подпрограмме 7), упразднением 3 должностей (2 должностей местного разряда в подпрограмме 3, 1 должности местного разряда в подпрограмме 4) и реклассификацией в сторону понижения класса 1 должности с С–4 до С–3 в подпрограмме 2; ii) частичным компенсированием незначительного увеличения ассигнований для удовлетворения потребностей, не связанных с должностями (900 долл. США);



- с) сокращением ассигнований по компоненту «Поддержка программы» на 1 249 800 долл. США, которое обусловлено: i) чистым сокращением ассигнований на финансирование должностей на 50 100 долл. США в связи с упразднением 1 должности местного разряда в Службах централизованного вспомогательного обслуживания Отдела административного обслуживания и отсроченными последствиями учреждения 1 должности национального сотрудника-специалиста в Службах централизованного вспомогательного обслуживания, утвержденной в 2010–2011 годах; ii) сокращением ассигнований по компоненту «Ресурсы, не связанные с должностями» на 47 000 долл. США для покрытия утвержденных в 2010–2011 годах единовременных расходов по компоненту «Общие оперативные расходы», а также расходов на закупку мебели и оборудования в связи с пересмотром смет по статье «Усиленная и объединенная система обеспечения безопасности»; и iii) сокращением ассигнований по компоненту «Различные ресурсы, не связанные с должностями» на 1 152 700 долл. США.
- 22.19 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 5 199 500 долл. США будут использоваться в дополнение к ресурсам регулярного бюджета для финансирования деятельности по укреплению национального потенциала, включая миссии по оказанию консультационных услуг, учебные семинары и проекты на местах. Сокращение общего объема внебюджетных ресурсов обусловлено завершением осуществления проектов, финансируемых Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития/Целевым фондом для Ирака, а также отсутствием твердых обязательств по финансированию новых проектов в области технического сотрудничества в двухгодичный период 2012–2013 годов на этом этапе представления бюджета.
- 22.20 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Ожидается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться по схеме, приведенной в сводной таблице ниже, и как это предусмотрено в описании мероприятий по каждой подпрограмме.

Таблица 22.3

**Сводная информация о публикациях**

<i>Публикации</i>	<i>Фактическое число в 2008–2009 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2010–2011 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2012–2013 гг.</i>
Периодические	26	32	31
Непериодические	19	19	26
<b>Всего</b>	<b>45</b>	<b>51</b>	<b>57</b>

- 22.21 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи объем ресурсов для проведения мероприятий по наблюдению и оценке будет составлять 811 400 долл. США, что в целом для персонала категории специалистов составляет 36,5 человеко-месяцев и для персонала местного разряда — 15,5 человеко-месяцев (соответственно 537 100 долл. США и 274 300 долл. США) для удовлетворения потребностей, не связанных с должностями. Общая сумма ассигнований складывается из ассигнований из регулярного бюджета в размере 663 000 долл. США и из внебюджетных ресурсов — в размере 148 400 долл. США.
- 22.22 Прогнозируемое процентное распределение ресурсов по данному разделу показано в таблице 22.4 ниже.

Таблица 22.4  
**Распределение ресурсов по компонентам**

(В процентах)

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
A. Директивные органы	0,2	–
B. Руководство и управление	6,4	–
C. Программы работы		
1. Комплексное использование природных ресурсов в целях устойчивого развития	9,5	54,3
2. Социальное развитие	8,8	10,5
3. Экономическое развитие и интеграция	11,4	0,6
4. Информационно-коммуникационные технологии для региональной интеграции	6,8	–
5. Статистические данные для принятия обоснованных политических решений	6,2	2,9
6. Улучшение положения женщин	4,3	0,7
7. Смягчение последствий конфликтов и развитие	4,4	24,9
<b>Итого, C</b>	<b>51,4</b>	<b>93,9</b>
D. Поддержка программы	42,0	6,1
<b>Всего</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Таблица 22.5  
**Потребности в ресурсах в разбивке по компонентам**  
 (В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

<i>Компонент</i>	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Рост объема ресурсов</i>		<i>Итого до пересчета</i>	<i>Сумма пересчета</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>			
A. Директивные органы	83,0	145,0	–	–	145,0	9,4	154,4
B. Руководство и управление	2 906,5	3 603,2	414,9	11,5	4 018,1	344,5	4 362,6
C. Программа работы	26 490,9	31 944,8	309,1	1,0	32 253,9	1 937,0	34 190,9
D. Поддержка программы	27 327,4	27 605,4	(1 249,8)	(4,5)	26 355,6	2 746,8	29 102,4
<b>Итого</b>	<b>56 807,8</b>	<b>63 298,4</b>	<b>(525,8)</b>	<b>(0,8)</b>	<b>62 772,6</b>	<b>5 037,7</b>	<b>67 810,3</b>

## 2) Внебюджетные ресурсы

	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Смета на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
А. Директивные органы	–	–	–
В. Руководство и управление	30,4	–	–
С. Программа работы	5 109,1	7 078,5	4 882,2
Д. Поддержка программы	298,2	460,1	317,3
<b>Итого</b>	<b>5 437,7</b>	<b>7 538,6</b>	<b>5 199,5</b>
<b>Всего (1) и (2)</b>	<b>62 245,5</b>	<b>70 837,0</b>	<b>73 009,8</b>

Таблица 22.6

## Потребности в должностях

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности				Итого	
	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.
			2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.		
<b>Категория специалистов и выше</b>								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д–2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д–1	7	9	–	–	–	–	7	9
С–5	24	25	–	–	–	–	24	25
С–4/3	64	64	–	–	–	–	64	64
С–2/1	18	18	–	–	–	–	18	18
<b>Итого</b>	<b>115</b>	<b>118</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>115</b>	<b>118</b>
<b>Прочие категории</b>								
Национальные сотрудники	2	2	–	–	–	–	2	2
Местный разряд	143	139	–	–	–	–	143	139
Полевая служба	1	1	–	–	–	–	1	1
<b>Итого</b>	<b>146</b>	<b>142</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>146</b>	<b>142</b>
<b>Всего</b>	<b>261</b>	<b>260</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>261</b>	<b>260</b>

## А. Директивные органы

### *Потребности в ресурсах (до пересчета): 145 000 долл. США*

- 22.23 В Экономическую и социальную комиссию для Западной Азии входят 14 государств-членов.
- 22.24 Комиссия, подотчетная Экономическому и Социальному Совету, обеспечивает общее руководство работой секретариата. Ее сессии проводятся один раз в два года в течение четырех рабочих дней и, как правило, в штаб-квартире Комиссии. В соответствии с резолюцией 230 (XXI) от 11 мая 2001 года, принятой на двадцать первой сессии Комиссии, сессии Подготовительного комитета будут неразрывно связаны с сессиями Комиссии и будут проводиться до начала пленарных заседаний Комиссии для рассмотрения программных пунктов повестки дня. Поэтому двадцать седьмая сессия будет созвана в 2012 году и будет включать этап заседаний на уровне старших должностных лиц (2 дня в 2012 году) для рассмотрения программных пунктов повестки дня и после этого этап пленарных заседаний на уровне министров (2 дня в 2012 году).
- 22.25 Совещания Технического комитета проводятся три раза в двухгодичный период в целях оказания секретариату ЭСКЗА консультативной помощи по таким программным вопросам, как проект стратегических рамок, предлагаемая программа работы и ее осуществление; мобилизация внебюджетных ресурсов; выполнение резолюций Комиссии и определение новых региональных социально-экономических проблем в целях их обсуждения на сессиях Комиссии. Технический комитет был учрежден в соответствии с решением, принятым на двадцать четвертой сессии Комиссии, в целях усиления взаимодействия и проведения более тесных консультаций между членами Комиссии и ее секретариатом по основным вопросам развития.
- 22.26 Комиссия имеет семь специализированных вспомогательных межправительственных комитетов. Шесть из них проводят свои сессии раз в два года, а один — ежегодно<sup>1</sup>. Последовательность и сроки проведения их сессий и заседаний Технического комитета будут следующими:
- a) девятая сессия Комитета по энергетике (подпрограмма 1) (2 дня в 2012 году);
  - b) десятая сессия Комитета по водным ресурсам (подпрограмма 1) (3 дня в 2013 году);
  - c) девятая сессия Комитета по социальному развитию (подпрограмма 2) (3 дня в 2013 году);
  - d) тринадцатая и четырнадцатая сессии Комитета по транспорту (подпрограмма 3) (3 дня в 2012 году и 3 дня в 2013 году);
  - e) восьмая сессия Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития в странах — членах ЭСКЗА (подпрограмма 3) (2 дня в 2013 году);
  - f) десятая сессия Статистического комитета (подпрограмма 5) (3 дня в 2012 году);
  - g) шестая сессия Комитета по положению женщин (подпрограмма 6) (3 дня в 2013 году);
  - h) седьмое заседание Технического комитета (2 дня в 2012 году);
  - i) восьмое заседание Технического комитета (2 дня в 2013 году);
  - j) девятое заседание Технического комитета (2 дня в 2013 году).

<sup>1</sup> Сессии Комитета по транспорту проводятся ежегодно в соответствии с резолюцией 229 (XXI) ЭСКЗА о периодичности проведения сессий Комитета.

- 22.27 Консультативный комитет послов проводит совещания два раза в год для обеспечения непрерывного диалога между секретариатом ЭСКЗА и государствами-членами. В состав Комитета входят главы дипломатических представительств в стране пребывания Комиссии и высокопоставленный представитель страны пребывания. Консультативный комитет играет совещательную роль и служит основным связующим звеном между государствами-членами и секретариатом ЭСКЗА, с одной стороны, и между самими государствами-членами, с другой, по важным вопросам, требующим внимания в период между проводимыми два раза в год сессиями Комиссии (2 раза по одному дню в 2012 году и 2 раза по одному дню в 2013 году). Общая продолжительность заседаний директивных органов составляет 36 дней.
- 22.28 Общая продолжительность заседаний директивных органов составляет 36 дней.

Таблица 22.7

**Потребности в ресурсах: директивные органы**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Потребности, не связанные с должностями	145,0	145,0	–	–
<b>Итого</b>	<b>145,0</b>	<b>145,0</b>	–	–

- 22.29 Ассигнования в размере 145 000 долл. США требуются для покрытия следующих расходов на: а) временный персонал из числа устных и письменных переводчиков, работающих на заседаниях; и б) временный персонал общего назначения в ходе сессии Комиссии и сессий ее семи вспомогательных межправительственных комитетов и заседаний Технического комитета ЭСКЗА.

**В. Руководство и управление****Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 018 100 долл. США**

- 22.30 Компонент руководства и управления включает канцелярию Исполнительного секретаря и Информационную службу Организации Объединенных Наций в ЭСКЗА.
- 22.31 Канцелярия Исполнительного секретаря осуществляет общее руководство, комплексное управление, надзор за выполнением программ, планирование и координацию, а также вырабатывает руководящие принципы для оперативно-функциональных отделов, подразделений, осуществляющих программу технического сотрудничества, и других вспомогательных служб в целях соответствующего выполнения программы работы ЭСКЗА согласно мандату Генеральной Ассамблеи, проведения общесистемной политики и выполнения мандатов Организации Объединенных Наций. Она обеспечивает, чтобы ЭСКЗА как региональный механизм Организации Объединенных Наций играла важную роль в социально-экономическом развитии региона, обеспечивала преломление вопросов, имеющих глобальную значимость, в плоскость региональной деятельности в соответствии с мандатами государств-членов и содействовала формулированию вопросов, вызывающих общую озабоченность стран-членов, путем включения в глобальную повестку дня. Кроме того, Канцелярия поддерживает эффективные и регулярные контакты с представителями государств-членов для обмена мнениями

по основным вопросам, представляющим взаимный интерес, с Канцелярией Генерального секретаря и с координационным бюро региональных комиссий в Нью-Йорке.

- 22.32 Канцелярия Исполнительного секретаря также обеспечивает более эффективное взаимодействие и координацию между ЭСКЗА и остальными подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций, прежде всего пятью региональными комиссиями, специализированными учреждениями, фондами и программами. Она будет продолжать укреплять сотрудничество и координацию с международными и региональными межправительственными и неправительственными организациями, особенно с Лигой арабских государств и ее вспомогательными органами.
- 22.33 Канцелярия Исполнительного секретаря отвечает за функционирование и обслуживание межправительственного механизма Комиссии, включая проведение раз в два года ее сессий и деятельность ее вспомогательных органов, Консультативного комитета послов стран — членов ЭСКЗА и Технического комитета ЭСКЗА.
- 22.34 Канцелярия Исполнительного секретаря также осуществляет общее руководство деятельностью Информационной службы Организации Объединенных Наций в ЭСКЗА по предоставлению услуг. Основные задачи этой Службы состоят в распространении общественной информации о работе ЭСКЗА в регионе и оказании информационных услуг Канцелярии и отделам ЭСКЗА. Деятельность информационной службы нацелена на повышение степени информированности общественности о работе, проводимой Организацией Объединенных Наций в целом и ЭСКЗА в частности, и на мобилизацию общественного мнения в поддержку усилий по повышению роли ЭСКЗА в области социально-экономического развития региона.

Таблица 22.8

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** обеспечение полного выполнения решений директивных органов и соблюдения политики и процедур Организации Объединенных Наций, касающихся управления программой работы кадровыми и финансовыми ресурсами

**Ожидаемые достижения Секретариата**

**Показатели достижения результатов**

а) Эффективное управление программной работы ЭСКЗА

а) i) Своевременное проведение мероприятий и оказание услуг;

*Показатели для оценки работы*

Показатели за 2008–2009 годы:  
82 процента мероприятий проведено в установленные сроки

Расчетный показатель за 2010–2011 годы:  
90 процентов мероприятий проведено в установленные сроки

Целевой показатель на 2012–2013 годы:  
93 процента мероприятий проведено в установленные сроки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Увеличение количества документов, представленных своевременно	<p>ii) Эффективное и результативное использование ресурсов;</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатели за 2008–2009 годы: расходование 94,3 процента утвержденных средств</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: расходование 100 процентов утвержденных средств</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: расходование 100 процентов утвержденных средств</p>
c) Выявление возникающих проблем, которым государства-члены должны уделить внимание	<p>b) Увеличение процентной доли предсессионной документации, представляемой в установленные сроки;</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатели за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 100 процентов</p>
d) Проведение более согласованной политики по управлению социально-экономической деятельностью Организации Объединенных Наций	<p>c) Увеличение количества рекомендаций межправительственных органов по решению возникающих проблем, выявленных ЭСКЗА</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатели за 2008–2009 годы: 78 рекомендаций</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 85 рекомендаций</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 90 рекомендаций</p> <p>d) Увеличение количества мероприятий, проведенных под руководством регионального координационного механизма или одной из его тематических рабочих групп</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
е) Более широкое ознакомление населения о работе ЭСКЗА по решению новых возникающих и региональных приоритетных проблем	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатели за 2008–2009 годы: 5 мероприятий</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: проведение 7 мероприятий</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: проведение 15 мероприятий</p>
	е) i) Более широкое освещение деятельности ЭСКЗА в аудиовизуальных и печатных СМИ
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p>
	<p>(Случаи освещения деятельности ЭСКЗА в СМИ)</p>
	<p>Показатели за 2008–2009 годы: 800 случаев освещения</p>
	<p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 950 случаев освещения</p>
	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1000 случаев освещения</p>
	<p>ii) Увеличение числа клиентов и пользователей материалов в области общественной информации, подготовливаемых ЭСКЗА</p>
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p>
	<p>Показатели за 2008–2009 годы: 3500 клиентов и пользователей</p>
	<p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4260 клиентов и пользователей</p>
	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5000 клиентов и пользователей</p>

### Внешние факторы

- 22.35 Ожидается, что Канцелярия сможет реализовать свои цели и ожидаемые достижения при условии, что: а) не произойдет дальнейшего ухудшения политической ситуации в стране пребывания и регионе; б) правительства стран-членов будут активно участвовать в разработке программы работы ЭСКЗА; в) страны-члены будут иметь возможность и желание переориентировать свои социально-экономические структуры и политику; и д) национальные учреждения будут готовы предоставлять актуальную и своевременную информацию



**Мероприятия**

22.36 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) планирование и основное обслуживание сессий Комиссии и ее вспомогательных органов (8);
  - ii) планирование и основное обслуживание заседаний Технического комитета ЭСКЗА (12);
  - iii) планирование и основное обслуживание заседаний Консультативного комитета послов (8);
  - iv) Специальные группы экспертов: планирование и основное обслуживание заседаний арабского аналитического центра (2); планирование и основное обслуживание заседаний регионального координационного механизма (4);
- b) прочие основные мероприятия:
  - i) периодические публикации: ежегодный доклад ЭСКЗА (2); серия рабочих документов ЭСКЗА (2);
  - ii) непериодические публикации: многодисциплинарная основная публикация по вопросам региональной интеграции; многодисциплинарная основная публикация о положении в арабских государствах в 2025 году; многодисциплинарная основная публикация о целях развития тысячелетия «На следующий день после 2015 года»;
  - iii) семинары, организованные Секретариатом: брифинги/лекции в школах и университетах, а также другие мероприятия с участием приглашенных специалистов, посвященные деятельности Организации Объединенных Наций в целом и ЭСКЗА в частности;
  - iv) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: еженедельные выпуски новостей ЭСКЗА (2); брошюры, проспекты, листовки, плакаты и другие информационные материалы о деятельности ЭСКЗА (2); ежедневные выпуски новостей в электронном формате на английском и арабском языках на веб-сайте ЭСКЗА (2); подборка информационных материалов к сессии ЭСКЗА на уровне министров; и информационные сообщения СМИ о деятельности ЭСКЗА (2);
  - v) пресс-релизы и пресс-конференции: проведение пресс-конференций и брифингов для Исполнительного секретаря и других старших должностных лиц, а также организация презентаций основных публикаций и крупных мероприятий (2); организация интервью Исполнительного секретаря и других старших должностных лиц с журналистами; выпуск пресс-релизов о заседаниях ЭСКЗА на английском и арабском языках и их распространение в региональных СМИ (2); и освещение в СМИ заседаний и деятельности ЭСКЗА (2);
  - vi) специальные мероприятия: презентация основной публикации о региональной интеграции; презентация основной публикации о положении в арабских государствах в 2025 году; презентация основной публикации о Целях развития тысячелетия «На следующий день после 2015 года»; планирование и обслуживание мероприятий по ежегодному проведению Дня Организации Объединенных Наций (2);

- vii) технические материалы: регулярное обновление веб-страницы Канцелярии Исполнительного секретаря и интерактивных мультимедийных баз данных (2); регулярное обновление веб-страницы консультативных органов и координационных центров, а также веб-страницы руководящего органа на веб-сайте ЭСКЗА;
- viii) электронная, аудио- и видеопродукция: производство видеороликов и/или документальных фильмов для распространения в региональных СМИ (2).

Таблица 22.9

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 3**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	3 385,1	3 385,1	16	16
Потребности, не связанные с должностями	21,1	633,0	–	–
<b>Итого</b>	<b>3 603,2</b>	<b>4 018,1</b>	<b>16</b>	<b>16</b>

- 22.37 Ассигнования в размере 3 385 100 долл. США по компоненту «Должности» предназначаются для дальнейшего финансирования 16 должностей в Канцелярии Исполнительного секретаря (1 должности ЗГС, 1 должности Д-2, 1 должности С-5, 1 должности С-4, 1 должности С-3, 1 должности С-2, 8 должностей местного разряда) и Информационной службе (2 должностей местного разряда), как указано в таблице выше.
- 22.38 Ассигнования по компоненту «Расходы, не связанные с должностями» в размере 633 000 долл. США предусматриваются для покрытия расходов на: а) временный персонал общего назначения и выплату сверхурочных в связи с подготовкой и обслуживанием двадцать шестой сессии Комиссии и заседаний ее вспомогательных органов; б) оплату услуг консультантов, проводящих исследования в областях, которые выходят за рамки компетенции оперативно-функциональных отделов, в связи с подготовкой ежегодного доклада ЭСКЗА; в) проведение двух ежегодных аналитических заседаний, которые служат форумом для обмена экспертными мнениями по основным и приоритетным региональным вопросам; а также проведение четырех заседаний регионального координационного механизма в целях обеспечения более эффективной стратегической координации и активизации обмена информацией на региональном и субрегиональном уровнях между представителями учреждений Организации Объединенных Наций и другими региональными и субрегиональными партнерами; г) поездки сотрудников Канцелярии Исполнительного секретаря и оказание информационных услуг; и (е) обеспечение продолжения работы. Увеличение ассигнований в размере 414 900 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом объясняется расходами на заседания регионального координационного механизма и обеспечение продолжения работы.

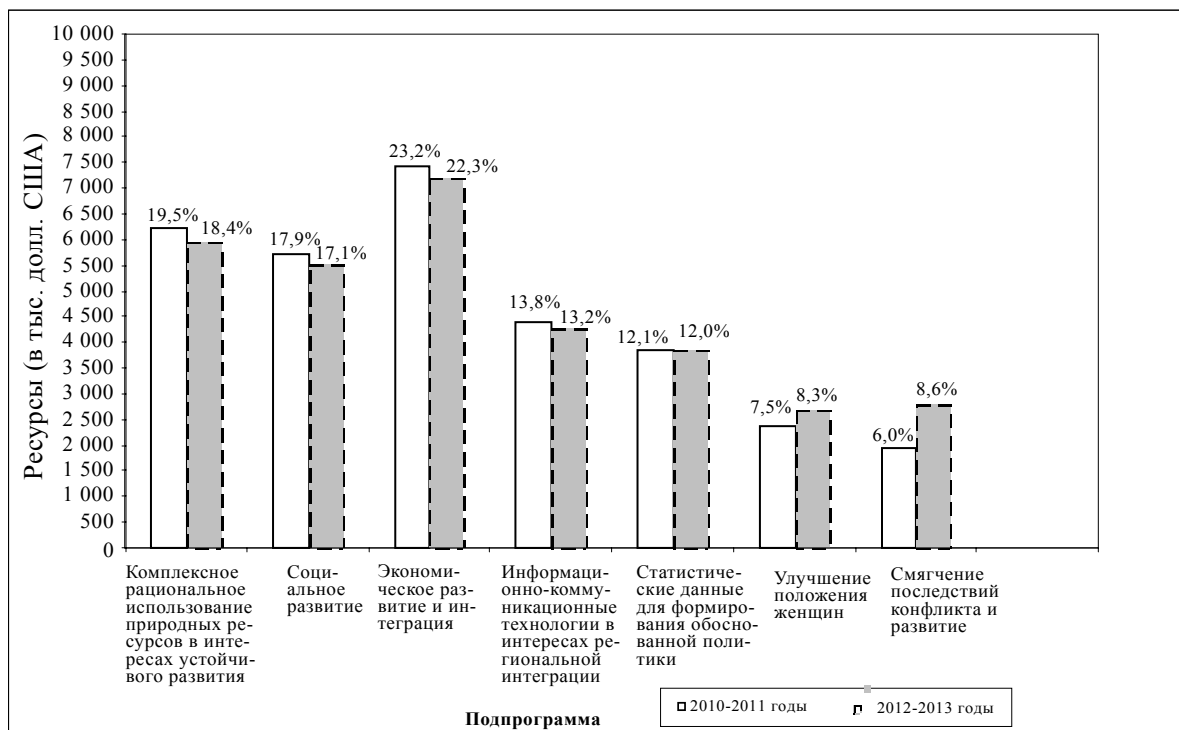
## С. Программа работы

Таблица 22.10

### Потребности в ресурсах в разбивке по подпрограммам

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
1. Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития	6 223,6	5 939,0	25	24
2. Социальное развитие	5 702,3	5 522,2	23	23
3. Экономическое развитие и интеграция	7 421,6	7 190,2	30	28
4. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции	4 413,5	4 271,9	17	16
5. Статистические данные для формирования обоснованной политики	3 869,8	3 869,8	16	16
6. Улучшение положения женщин	2 382,3	2 673,1	10	11
7. Смягчение последствий конфликта и развитие	1 931,7	2 787,7	8	11
<b>Итого</b>	<b>31 944,8</b>	<b>32 253,9</b>	<b>129</b>	<b>129</b>
Внебюджетные ресурсы	7 078,5	4 882,2	–	–
<b>Всего</b>	<b>39 023,3</b>	<b>37 136,1</b>	<b>129</b>	<b>129</b>

**Потребности в ресурсах регулярного бюджета по в разбивке по подпрограммам**



**Подпрограмма 1**

**Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 939 000 долл. США*

22.11 Основная ответственность за осуществление подпрограммы возложена на Отдел по вопросам устойчивого развития и производительности. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 1 программы 18 стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1).

Таблица 22.11

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** комплексное рациональное использование природных ресурсов в регионе ЭСКЗА с уделением особого внимания водохозяйственному, энергетическому и производственному секторам путем включения мер по борьбе с изменением климата в секторальные стратегии и планы

**Ожидаемые достижения Секретариата**

**Показатели достижения результатов**

а) Нарращивание технического, человеческого и институционального потенциала стран-членов в области разработки и осуществления национальных, субрегиональных и региональных подходов, стратегий и планов действий в области рационального использованию энергетических и водных ресурсов в соответствии с Йоханнесбургским планом выполнения решений

а) i) Увеличение числа положительных отзывов в ходе контрольных обследований, полученных от стран-членов и региональных заинтересованных сторон, в которых выражается удовлетворение в связи с проведением совещаний экспертов ЭСКЗА и оказанием услуг по консультированию и наращиванию потенциала в интересах достижения соответствующих целей в области устойчивого развития

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 5 отзывов

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7 отзывов

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 отзывов

ii) Увеличение числа мер, разработанных и реализованных странами-членами при поддержке ЭСКЗА в интересах обеспечения комплексного рационального использования природных ресурсов в соответствии с Йоханнесбургским планом выполнения решений

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 26 мер

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 30 мер

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 36 мер

б) Расширение возможностей правительств и других государственных и частных структур по включению мер реагирования в связи с изменением климата в секторальные стратегии и планы, а также стимулированию финансовой и технической поддержки, направленной на обеспечение учета

б) i) Увеличение числа стран, занимающихся осуществлением планов и инициатив экологически безопасного развития энергетики, в том числе проектов, разработанных или осуществляемых при поддержке ЭСКЗА и финансируемых за счет средств, выделенных по линии Механизма

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
вопросов, связанных с изменением климата в планах и стратегиях	чистого развития и других международных финансовых механизмов
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2 страны
	ii) Увеличение числа партнеров, содействующих проведению региональных оценок ЭСКЗА и разработке мер по адаптации к изменению климата
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 партнера
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 партнеров
с) Укрепление потенциала стран-членов по разработке и применению передовых методов работы и планов по повышению устойчивости сельского хозяйства и обеспечению стабильными средствами к существованию сельского населения и повышению производительности и конкурентоспособности малых и средних предприятий в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	с) i) Увеличение числа мер, принимаемых малыми и средними предприятиями при поддержке ЭСКЗА, в целях внедрения экологически безопасных технологий и их возможного применения для обеспечения стабильными средствами к существованию сельского населения
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 2 меры
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 мер
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 мер
	ii) Увеличение числа планов и передовых методов, разработанных и применяемых странами-членами, по инициативе и при поддержке ЭСКЗА в целях расширения доступа к основным услугам в области энерго- и водоснабжения и санитарии

**Ожидаемые достижения Секретариата****Показатели достижения результатов***Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы:

2 инициативы/плана/передовых метода

Расчетный показатель за 2010–2011 годы:

4 инициативы/плана/передовых метода

Целевой показатель на 2012–2013 годы:

7 инициатив/планов/передовых методов

**Внешние факторы**

- 22.40 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) страны-члены будут готовы принимать и применять стратегии устойчивого развития, поддержанные на всемирных встречах на высшем уровне и международных и региональных конференциях; б) не будет серьезных сбоев с внебюджетным финансированием; с) политическая стабильность будет укрепляться и будут создаваться условия для более эффективного регионального технического сотрудничества между странами-членами; и d) развитые страны будут выполнять обязательства по содействию разработке и реализации мер по адаптации и смягчению последствий в развивающихся странах, в том числе странах — членах ЭСКЗА, путем передачи технологий и оказания финансовой поддержки.

**Мероприятия**

- 22.41 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Экономическая и Социальная Комиссия для Западной Азии: документация для заседающих органов: доклад для Комиссии о работе восьмой сессии Комитета по энергетике; доклад для Комиссии о работе девятой сессии Комитета по водным ресурсам;
    - ii) Комитет по водным ресурсам:
      - а. основное обслуживание десятой сессии Комитета (6);
      - б. документация для заседающих органов: доклад о социально-экономической и экологической уязвимости в результате влияния последствий изменения климата на сектор водных ресурсов в странах — членах ЭСКЗА;
    - iii) Комитет по энергетике:
      - а. основное обслуживание девятой сессии Комитета (4);
      - б. документация для заседающих органов: доклад о внедрении и применении технологий по использованию возобновляемых источников энергии в странах — членах ЭСКЗА; доклад о проектах, которые разрабатываются или осуществляются с помощью механизма чистого развития в странах — членах ЭСКЗА;

- iv) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: передовой опыт в области долгосрочного потребления и производства в регионе ЭСКЗА; создание экологически безопасных источников получения добавленной стоимости в целях обеспечения средствами к существованию населения арабского региона; содействие развитию технологий по улавливанию и хранению углерода в регионе ЭСКЗА; региональное сотрудничество в целях адаптации к изменению климата; использование общих водных ресурсов: пути регионального сотрудничества; подходы к наблюдению за процессом перехода к экологически сбалансированному развитию экономики в арабском регионе;
- v) помощь представителям и докладчикам: оказание основной поддержки и последующая деятельность по выполнению ряда резолюций, принятых Исполнительным комитетом Совета министров арабских государств по вопросам электроэнергетики (2); оказание основной поддержки и последующая деятельность по выполнению ряда резолюций, принятых Советом министров арабских государств по вопросам водных ресурсов (2); оказание основной поддержки Исполнительному секретариату совместного Комитета по окружающей среде и развитию в арабском регионе ЭСКЗА-Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде-Лиги арабских государств и последующая деятельность по выполнению резолюции, принятой Советом министров арабских стран по вопросам окружающей среды (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
  - i) периодические публикации: доклад ЭСКЗА о развитии в области водоснабжения № 5: *Национальный потенциал по использованию общих водных ресурсов в странах — членах ЭСКЗА*;
  - ii) неперiodические публикации: развитие экологически безопасных источников получения добавленной стоимости в целях обеспечения средствами к существованию населения арабского региона; наблюдение за процессом перехода к экологически сбалансированному развитию экономики в арабском регионе; региональное сотрудничество в целях адаптации к изменению климата: механизмы и меры по обеспечению учета региональных приоритетных целей в рамках секторальных стратегий и планов; роль возобновляемых источников энергии в содействии смягчению последствий изменения климата в регионе ЭСКЗА;
  - iii) буклеты, информационные бюллетени, настенные учебные пособия и подборки информационных материалов: проспекты и компакт-диски с информацией об инициативах по экологически сбалансированному развитию экономики, успешно осуществленных мероприятиях и накопленном опыте в арабском регионе (2); информационные материалы о Всемирном дне борьбы с опустыниванием и засухой (2); информационные материалы о Всемирном дне окружающей среды (2); информационные материалы о Всемирном дне водных ресурсов (2); информационные материалы о проводимых в арабских странах мероприятиях, посвященных Дню энергетической эффективности (2); информационные материалы по вопросам региональной энергетики;
  - iv) технические материалы: разработка и обновление домашней страницы сайта ЭСКЗА, посвященной вопросам водных ресурсов, окружающей среды, энергетики, сельского хозяйства и развития предприятий (2); информационный бюллетень о развитии «зеленых» технологий в энергетическом секторе в целях смягчения последствий изменения климата в регионе ЭСКЗА; информационный бюллетень о



влиянии последствий изменения климата на энергетический сектор в регионе ЭСКЗА; проспект с фактологической информацией о региональных инициативах по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий; информационный бюллетень о состоянии производственных секторов в регионе ЭСКЗА; руководство по вопросам укрепления технического потенциала национальных делегаций стран — членов ЭСКЗА на переговорах по изменению климата; серия рабочих документов;

- v) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: оперативно-функциональная поддержка работы Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам устойчивого развития («Рио+20»); основная поддержка работы ежегодной сессии Комиссии по устойчивому развитию, на которой обсуждаются тематические вопросы; основная поддержка работы глобальных и региональных форумов по проблеме изменения климата (восемнадцатая и девятнадцатая сессии Конференции государств-участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; основная поддержка работы международных и региональных форумов по проблеме водных ресурсов (2); основная поддержка работы глобальных и региональных форумов по вопросам энергетики и окружающей среды (2); основная поддержка работы Комитета высокого уровня по программам Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (2); основная поддержка работы координационных органов Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, энергетике, производственному сектору и окружающей среде (2);
- vi) участие в совместных мероприятиях: основная поддержка работы над совместной публикацией ЭСКЗА о приверженности усилиям по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, «На следующий день после 2015 года», в которой основное внимание уделяется цели № 7 (целевые показатели и показатели в области водоснабжения и санитарии в регионе);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
  - i) оказание консультативных услуг: направление консультативных миссий по просьбе стран-членов для решения вопросов устойчивого развития на основе общей страновой оценки и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития; оказание консультативных услуг странам-членам по их просьбе по вопросам экологически сбалансированного развития энергетики;
  - ii) проекты на местах: наращивание потенциала по смягчению последствий изменения климата в целях сокращения масштабов нищеты в Западной Азии; укрепление потенциала арабских стран в целях адаптации к изменению климата на основе комплексного рационального использования водных ресурсов в ключевых секторах; полевой проект по электрификации сельских районов (энергия ветра) в ряде стран региона ЭСКЗА; содействие принятию мер по обеспечению энергетической эффективности в ряде стран ЭСКЗА; укрепление национального потенциала стран — членов ЭСКЗА по развитию экологически сбалансированному развитию производственных секторов; поддержка стран — членов ЭСКЗА в области использования водных ресурсов; поддержка стран — членов ЭСКЗА в области водоснабжения и санитарии.

Таблица 22.12

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 1**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 годы	2012–2013 годы (до пересчета)	2010–2011 годы	2012–2013 годы
Регулярный бюджет				
Должности	5 839,0	5 564,4	25	24
Потребности, не связанные с должностями	384,6	374,6	–	–
<b>Итого</b>	<b>6 223,6</b>	<b>5 939,0</b>	<b>25</b>	<b>24</b>
Внебюджетные ресурсы	<b>1 948,4</b>	2 824,8	–	–
<b>Всего</b>	<b>8 172,0</b>	<b>8 763,8</b>	<b>25</b>	<b>24</b>

- 22.42 Ассигнования по разделу «Должности» в размере 5 564 400 долл. США предназначаются для дальнейшего финансирования 24 должностей (1 должность Д-1, 4 должности С-5, 4 должности С-4, 3 должности С-3, 2 должности С-2, 10 должностей местного разряда), как указано в таблице выше. В состав Отдела по вопросам устойчивого развития и производительности входят канцелярия начальника (1 должность Д-1, 1 должность С-5 и 2 должности местного разряда), Секция водных ресурсов (1 должность С-5, 2 должности С-4, 1 должность С-2 и 3 должности местного разряда), Секция энергетики (1 должность С-5, 1 должность С-4, 2 должности С-3 и 2 должности местного разряда) и Секция производственных секторов (1 должность С-5, 1 должность С-4, 1 должность С-3, 1 должность С-2 и 3 должности местного разряда). Сокращение расходов в размере 274 600 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом объясняется предлагаемым переводом должности сотрудника по экономическим вопросам (С-3) из Секции водных ресурсов в подпрограмму 7 в результате перераспределения обязанностей между имеющимися сотрудниками Секции.
- 22.43 Не связанные с должностями ассигнования в размере 374 600 долл. США потребуются для покрытия прочих расходов на персонал и консультантов, а также на совещания групп экспертов и поездки персонала. Сокращение ассигнований в размере 10 000 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом объясняется уменьшением потребностей в услугах консультантов в результате более широкого использования имеющихся специалистов, когда это возможно.
- 22.44 Внебюджетные ресурсы в размере 2 824 800 долл. США предназначаются для: а) оказания поддержки усилиям по налаживанию сетевого взаимодействия в области комплексного рационального использования водных ресурсов; б) оказания поддержки странам-членам в области водоснабжения и санитарии; в) проведения анализа воздействия последствий изменения климата на водные ресурсы и социально-экономического положения в арабском регионе; и д) электрификации сельских районов с помощью использования энергии ветра в некоторых странах — членах ЭСКЗА. Прогнозируемое увеличение объема внебюджетных ресурсов обусловлено ожидаемым поступлением дополнительных финансовых ресурсов для осуществления проектов в области водных ресурсов.

## Подпрограмма 2 Социальное развитие

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 522 200 долл. США*

- 22.45 Основная ответственность за осуществление подпрограммы 2 возложена на Отдел социального развития. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 18 стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1).

Таблица 22.13

### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

**Цель Организации:** укрепление потенциала стран-членов в области разработки социальной политики и создания институциональных механизмов, способствующих справедливому социальному развитию в интересах всех с учетом региональной специфики

#### Ожидаемые достижения Секретариата

#### Показатели достижения результатов

а) Укрепление национального потенциала в области разработки социальной политики, основанной на правах человека и направленной на поощрение социальной интеграции, включая интеграцию уязвимых групп

а) i) Увеличение числа национальных учреждений, генерирующих, при поддержке ЭСКЗА, знания и информацию, касающиеся факторов уязвимости и уязвимых групп

#### *Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 4 национальных учреждения

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 национальных учреждений

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8 национальных учреждений

ii) Увеличение числа стратегий и программ в области социальной интеграции, разработанных и принятых странами-членами при поддержке ЭСКЗА

#### *Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2 стратегии и программы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей стран-членов по вовлечению различных социально-демографических групп, и в частности молодежи, лиц пожилого возраста и трудовых мигрантов, в процесс развития	<p>b) i) Общее число стран, отреагировавших, при поддержке ЭСКЗА, на Всемирную программу действий в интересах молодежи</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 3 страны</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8 стран</p> <p>ii) Увеличение числа мер и директивных положений, принятых странами-членами в целях обеспечения учета приоритетов в области старения населения и обеспечения мобильности трудовых ресурсов в их планах и программах в интересах развития</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 6 мер/директивных положений</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 мер/директивных положений</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 мер/директивных положений</p>
c) Расширение партнерского взаимодействия между правительствами и организациями гражданского общества в процессе разработки, осуществления и мониторинга политики в целях развития, включая социальную политику, и соответствующих программ и проектов	<p>c) i) Увеличение, благодаря поддержке ЭСКЗА, числа консультативных механизмов, сетей и соглашений по вопросам обеспечения социального развития в интересах всех и развития на местах, а также соответствующих программ укрепления потенциала</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 8 консультативных механизмов, сетей и соглашений</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 11 консультативных механизмов, сетей и соглашений</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14 консультативных механизмов, сетей и соглашений</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	<p data-bbox="938 289 1453 510">ii) Увеличение числа случаев проведения консультаций с организациями гражданского общества и другими учреждениями в связи с разработкой, осуществлением и мониторингом правительствами политики и стратегий при поддержке ЭСКЗА</p> <p data-bbox="938 527 1453 558"><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p data-bbox="938 575 1453 638">Показатель за 2008–2009 годы: 2 зарегистрированных случая</p> <p data-bbox="938 655 1453 718">Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 зарегистрированных случаев</p> <p data-bbox="938 735 1453 798">Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 зарегистрированных случаев</p>

### Внешние факторы

22.46 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) страны-члены будут по-прежнему привержены достижению целей в области развития, согласованных на международном уровне, и будут продолжать оказывать поддержку деятельности, содействующей поощрению комплексного подхода к социальному развитию; б) внебюджетные финансовые ресурсы будут выделяться в объеме, соразмерном масштабам запланированных мероприятий; и с) будут обеспечены минимальная политическая стабильность и безопасные условия для работы.

### Мероприятия

22.47 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии: документация для заседающих органов: доклад для Комиссии о работе восьмой сессии Комитета по социальному развитию;
  - ii) Комитет по социальному развитию:
    - а. основное обслуживание заседаний девятой сессии Комитета (6);
  - iii) документация для заседающих органов: передовые методы работы в применении выработанного ЭСКЗА подхода, основанного на широком участии, в отдельных странах региона ЭСКЗА; планирование мероприятий в интересах пожилых людей в регионе ЭСКЗА в контексте Мадридского международного плана действий по проблемам старения, разработка стратегий социальной интеграции в регионе ЭСКЗА;
  - iv) совещания специальных групп экспертов: Арабский форум по вопросу о роли организаций гражданского общества в оказании социальных услуг; приверженность

достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в период после 2015 года: уделение особого внимания достижению цели 1 (борьба с нищетой, голодом и обеспечение занятости); последствия для осуществляемых стратегий структурных изменений, обусловленных проблемами старения, в регионе ЭСКЗА; разработка механизмов обеспечения участия населения в процессе социального развития в регионе ЭСКЗА;

- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: “Integrated Social Policy Report No. 5: roles and responsibilities of public, private and civil actors in social policy” («Доклад о комплексной социальной политике № 5: роль и ответственность государственных, частных структур и структур гражданского общества в социальной политике»); “Population and Development Report No. 6: socio-economic implications of age-structural transformation in the ESCWA region” («Доклад по народонаселению и развитию № 6: социально-экономические последствия структурных изменений, обусловленных проблемами старения, в регионе ЭСКЗА»);
  - ii) непериодические публикации: сравнительный анализ накопленного на региональном и международном уровне опыта в области осуществления институциональных реформ, способствующих вовлечению гражданского общества в процесс осуществления государственной политики;
  - iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: подборка информационных материалов по эффективным показателям оценки степени участия государственных структур/структур гражданского общества; брошюры, посвященные работе ЭСКЗА в области социальной интеграции; брошюры для сорок шестой сессии Комиссии по народонаселению и развитию, посвященные деятельности ЭСКЗА и ее задачам в области народонаселения и развития; брошюры по специальным темам, касающимся пятидесятой сессии Комиссии социального развития; бюллетени по вопросам социального развития (4);
  - iv) технические материалы: материалы электронной дискуссии по наброску доклада “Social Policy Report No. 5: roles and responsibilities of public, private and civil actors in social policy” («Доклад о социальной политике № 5: роль и ответственность государственных, частных структур и структур гражданского общества в социальной политике»); материалы электронного семинара по вопросам, касающимся демократии и участия; электронный семинар по вопросам, касающимся участия и предупреждения конфликтов; ведение и обновление портала ЭСКЗА об основанных на широком участии процессах развития в Западной Азии (2); ведение и обновление электронной страницы Отдела социального развития (2); ведение и обновление веб-сайта Системы информации по вопросам народонаселения Организации Объединенных Наций (ПОПИН) (2); документ о роли частного сектора в обеспечении социальных услуг; доклад о механизмах обеспечения участия в процессе социального развития в регионе ЭСКЗА; краткие обзоры социальной политики; демографические обзоры арабских стран; серии рабочих документов;
  - v) вклад в проведение совместных мероприятий: материалы по вопросам существа для основной публикации ЭСКЗА: «Обзор социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА» (главы, посвященные социальным вопросам) (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

- i) консультационные услуги: оказание сотрудниками консультационных услуг по просьбе стран-членов для представления рекомендаций по вопросам, касающимся основанного на широком участии развития, и создания на местах механизмов и инструментов в области развития, а также содействия повышению степени информированности о таких механизмах и инструментах;
- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: практикум по подходам в области развития в интересах малоимущих в регионе ЭСКЗА;
- iii) проекты на местах: претворение в жизнь основанного на широком участии подхода ЭСКЗА в процессе разработки государственной политики в странах региона ЭСКЗА; осуществление региональной инициативы по обеспечению занятости молодежи; расширение возможностей директивных органов в регионе ЭСКЗА, связанных с разработкой политики и планов действий на национальном уровне в интересах молодежи: принятие мер по осуществлению Всемирной программы действий, касающейся молодежи, укрепление системы социальной защиты в Азии и районе Тихого океана.

Таблица 22.14

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 2**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	5 331,7	5 294,4	23	23
Потребности, не связанные с должностями	370,6	227,8	–	–
<b>Итого</b>	<b>5 702,3</b>	<b>5 522,2</b>	<b>23</b>	<b>23</b>
Внебюджетные ресурсы	359,8	547,7	–	–
<b>Всего</b>	<b>6 062,1</b>	<b>6 069,9</b>	<b>23</b>	<b>23</b>

- 22.48 Ассигнования в размере 5 294 400 долл. США, предусмотренные для финансирования должностей, предназначаются для продолжения финансирования 23 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 4 С-4, 3 С-3, 3 С-2 и 9 должностей местного разряда), как указано в таблице выше. В состав Отдела социального развития входит Канцелярия начальника (1 Д-1, 1 С-3 и 2 должности местного разряда), Секция социальной политики (1 С-5, 1 С-4, 2 С-2 и 3 должности местного разряда), Секция по вопросам развития на основе социального участия (1 С-5, 2 С-4, 1 С-3 и 2 должности местного разряда) и Секция по вопросам народонаселения и социального развития (1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 2 должности местного разряда). Сокращение ассигнований на 37 300 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом обусловлено предлагаемой реклассификацией в сторону понижения класса должности сотрудника по социальным вопросам (с С-4 до С-3) в Канцелярии начальника в результате рационализации и упорядочения кадровой структуры.
- 22.49 Ассигнования, не связанные с должностями, в размере 227 800 долл. США предусматриваются для покрытия других расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов, совещания групп экспертов и поездки персонала. Сокращение ассигнований на 142 800 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом объясняется меньшим числом

совещаний групп экспертов, сокращением масштабов использования услуг консультантов и серьезным анализом вопросов, касающихся участия в работе различных совещаний.

- 22.50 Внебюджетные ресурсы в размере 547 700 долл. США выделяются для: а) активизации проводимой ЭСКЗА работы по смягчению проблемы безработицы среди молодежи в странах Арабского региона; б) содействия представлению качественной информации и обмену опытом, накопленным частными социальными фондами в регионе ЭСКЗА; и с) содействия применению подходов, способствующих развитию в интересах малоимущих с уделением особого внимания уязвимым группам населения в регионе. Прогнозируемое увеличение объемов внебюджетных ресурсов объясняется предполагаемым поступлением новых средств для финансирования проектов по вопросам, касающимся социальной политики, молодежи и городских центров наблюдения.

### **Подпрограмма 3 Экономическое развитие и интеграция**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 190 200 долл. США*

- 22.51 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел экономического развития и глобализации. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 18 стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1).

Таблица 22.15

#### **Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** обеспечение экономического развития и скорейшего достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, за счет надлежащей макроэкономической политики, адекватного финансирования развития и поощрения региональной интеграции, включая меры по содействию развитию транспорта и торговли

#### **Ожидаемые достижения Секретариата**

а) Укрепление потенциала стран-членов в области разработки и осуществления политики и мер, рекомендованных в Монтеррейском консенсусе и Дохинской декларации о финансировании развития, с учетом последствий глобального экономического и финансового кризиса

#### **Показатели достижения результатов**

а) i) Увеличение, благодаря поддержке ЭСКЗА, выразившейся в подготовке кадров и оказании консультативных услуг и технической помощи, числа программных документов и мер, принятых странами-членами в целях претворения в жизнь Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития с учетом последствий глобального экономического и финансового кризиса

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы:  
15 программных документов и мер



Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	<p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 18 программных документов и мер</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 21 программный документ и мера</p> <p>ii) Увеличение, благодаря поддержке ЭСКЗА, выразившейся в подготовке кадров и оказании консультативных услуг и технической помощи, числа программных документов и соглашений, принятых странами-членами в целях содействия региональной интеграции</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2 программных документа и меры</p>
<p>b) Укрепление потенциала стран-членов, с тем чтобы они могли продолжать осуществление международных транспортных соглашений, заключенных под эгидой ЭСКЗА в целях углубления региональной интеграции, а также других важных составляющих единой транспортной системы арабского Машрика, в том числе деятельности по созданию институциональной инфраструктуры, содействию развитию транспорта и торговли и обеспечению безопасности дорожного движения</p>	<p>b) i) Увеличение числа мер, принятых странами-членами в целях ускорения и углубления региональной интеграции благодаря осуществлению заключенных под эгидой ЭСКЗА международных соглашений, касающихся автомобильного, железнодорожного и морского транспорта</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 31 программный документ и мера</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 32 программных документа и меры</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 34 программных документа и меры</p>
	<p>ii) Увеличение числа программных мер, принятых странами-членами по рекомендации ЭСКЗА в целях содействия развитию внутрирегионального транспортного сообщения и торговли между странами-членами, в том числе за счет реализации концепции «одного окна», а также созданию и обеспечению функционирования национальных комитетов по содействию развитию транспорта и торговли</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>с) Укрепление потенциала стран-членов в области ведения переговоров, заключения и осуществления субрегиональных, региональных и многосторонних торговых соглашений, призванных стимулировать международную торговлю</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 9 стратегий и мер</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 стратегий и мер</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 11 стратегий и мер</p> <p>iii) Увеличение числа мер, принятых странами-членами по рекомендации ЭСКЗА в целях повышения безопасности дорожного движения</p>
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 6 мер</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7 мер</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8 мер</p>
	<p>с) i) Увеличение числа просьб об оказании технической помощи, включая консультативные услуги, в области разработки торговой политики и ведения переговоров, которые способна удовлетворить ЭСКЗА</p>
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 3 просьбы</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 просьбы</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5 просьб</p>
	<p>ii) Увеличение доли стран-членов, отметивших в ходе контрольных опросов полезность аналитических материалов и услуг Комиссии в области укрепления потенциала для целей выработки торговой политики и ведения торговых переговоров</p>
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Укрепление потенциала стран региона в области разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и стратегий, направленных на обеспечение устойчивого экономического роста, создание рабочих мест и сокращение масштабов нищеты	<p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30 процентов</p> <p>d) i) Увеличение процентной доли стран-членов и других заинтересованных сторон в регионе, которые в ходе контрольных опросов отметили полезность аналитических материалов ЭСКЗА по вопросам, касающимся макроэкономической политики и стратегий развития, для целей разработки и осуществления таких политики и стратегий в интересах обеспечения устойчивого экономического роста, обеспечения занятости и сокращения масштабов нищеты</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 50 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 55 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 60 процентов</p> <p>ii) Увеличение числа программных документов по вопросам макроэкономической политики и стратегий развития, принятых странами-членами с использованием результатов аналитической работы ЭСКЗА в соответствующих областях</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2 программных документа по вопросам макроэкономической политики и стратегий в области развития</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>е) Укрепление потенциала директивных органов стран-членов и других заинтересованных сторон в области разработки и осуществления программных документов, направленных на диверсификацию экономики и создание эффективных национальных и региональных производственных цепочек</p>	<p>е) i) Увеличение числа программных мер, принятых странами-членами на основе рекомендаций ЭСКЗА в целях диверсификации национальной экономики и создания эффективных производственных цепочек</p>
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p>
	<p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо</p>
	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2 программные меры</p>
	<p>ii) Увеличение числа просьб об оказании технической помощи, включая консультативные услуги, в области экономической политики и стратегического планирования, которые способна удовлетворить ЭСКЗА</p>
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p>
	<p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо</p>
	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2 просьбы</p>

### Внешние факторы

- 22.52 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) страны-члены будут готовы расширять масштабы сотрудничества и интеграции на субрегиональном и региональном уровнях; не возникнет серьезной нехватки внебюджетных финансовых средств; с) не произойдет дальнейшего ухудшения политической обстановки в регионе; d) можно будет получать свежие достоверные данные экономической статистики и статистики транспорта; и е) участники на региональном уровне будут иметь доступ к информационным технологиям.

### Мероприятия

- 22.53 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

- i) Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии: документация для заседающих органов: доклад о работе двенадцатой и тринадцатой сессий Комитета по транспорту; доклад о работе седьмой сессии Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития в странах региона ЭСКЗА; доклад о стратегических вариантах решения ключевых макроэкономических проблем; и доклад о прогрессе в деле реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе арабских государств;
  - ii) Технический комитет по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития в странах региона ЭСКЗА:
    - a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание восьмой сессии Технического комитета (4);
    - b. документация для заседающих органов: доклад о последующей деятельности по итогам Дохинской международной конференции по финансированию развития; доклад о разработке торговой политики и производственном потенциале;
  - iii) Комитет по транспорту:
    - a. основное обслуживание тринадцатой и четырнадцатой сессий Комитета (12);
  - iv) документация для заседающих органов: доклад о последующих мерах по осуществлению международных конвенций Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, заключенных с ЭСКЗА; доклад о работе национальных комитетов по вопросам транспорта и содействия развитию торговли в регионе ЭСКЗА;
  - v) совещание специальных групп экспертов по следующим вопросам: оценка прогресса, достигнутого в осуществлении Монтеррейского консенсуса и решений Дохинской международной конференции странами — членами ЭСКЗА, и подготовительная работа стран-членов к проведению в 2013 году Международной конференции Организации Объединенных Наций по финансированию развития; первоочередные вопросы, касающиеся финансирования развития; региональное сотрудничество; региональное экономическое положение и оценка политики, включая вопросы диверсификации (2); региональная интеграция: перспективы развития экономики; торговля и развитие в регионе ЭСКЗА: сотрудничество по линии Юг-Юг; содействие развитию транспорта и торговли в регионе ЭСКЗА; тенденции, задачи и возникающие проблемы в процессе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2); глобальная экономика, региональная интеграция и национальная политика в области торговли; разработка диверсифицированной экономической политики и ее положительное воздействие на страны региона ЭСКЗА;
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: доклад о ходе осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации по финансированию развития; доклад о ходе достижения на региональном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2013 год); *Обзор социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА, 2011–2012 годы*; *Обзор социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА, 2012–2013 годы*;

- ii) непериодические публикации: доклад ЭСКЗА о прямых иностранных инвестициях; расширение финансовых возможностей в плане достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; первоочередные вопросы, касающиеся финансирования развития: ситуация, сложившаяся после финансового кризиса — прямые иностранные инвестиции, задолженность и развитие; предлагаемые политика и стратегии экономической диверсификации в регионе ЭСКЗА; региональное сотрудничество и цели в области развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия; торговля и развитие в регионе ЭСКЗА: региональное сотрудничество — Всемирная торговая организация и доступ к рынкам; содействие развитию транспорта и торговли: содействие обеспечению пограничного контроля — процедуры и возможные меры;
  - iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: фактологический бюллетень, посвященный инициативам по содействию развитию торговли в регионе; фактологические бюллетени по индексам и показателям в области торговли в регионе ЭСКЗА; подборка информационных материалов о ходе осуществления торговых соглашений в регионе ЭСКЗА;
  - iv) специальные события: публикация регионального доклада, посвященного достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; начало проведения обзора социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА, 2011–2012 годы; начало проведения обзора социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА, 2012–2013 годы;
  - v) технические материалы: разработка и обновление веб-сайта, посвященного достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в арабских странах (2); ведение и обновление веб-сайта ЭСКЗА по вопросам экономического развития и глобализации (2); региональные экономические прогнозы (2); серия рабочих документов по вопросам финансового развития, торговли, целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и экономического развития;
  - vi) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: организация совещаний тематической рабочей группы по вопросам, касающимся достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в арабских странах (ЭСКЗА, учреждения системы Организации Объединенных Наций и Лига арабских государств) (2);
  - vii) вклад в проведение совместных мероприятий: вклад в подготовку ежегодного доклада Организации экономического сотрудничества и развития по вопросам, касающимся оказания помощи в развитии торговли (2); вклад на региональном уровне в подготовку ежегодной публикации Департамента по экономическим и социальным вопросам “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы») (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные практикумы по двусторонним соглашениям об инвестициях, прямым иностранным инвестициям, недопущению двойного налогообложения и регулированию задолженности для правительственных должностных лиц из стран — членов ЭСКЗА;

- ii) проекты на местах: содействие эффективной интеграции развивающихся стран в глобальную экономику путем оказания помощи в целях осуществления проектов в области торговли; расширение возможностей стран региона ЭСКЗА, связанных с проведением переговоров по двусторонним договорам об инвестициях.

Таблица 22.16

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 3**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	6 847,2	6 615,8	30	28
Расходы, не связанные с должностями	574,4	574,4	–	–
<b>Итого</b>	<b>7 421,6</b>	<b>7 190,2</b>	<b>30</b>	<b>28</b>
Внебюджетные ресурсы	188,1	30,0	–	–
<b>Всего</b>	<b>7 609,7</b>	<b>7 220,2</b>	<b>30</b>	<b>28</b>

- 22.54 Ассигнования в размере 6 615 800 долл. США, предусмотренные для финансирования должностей, предназначаются для продолжения финансирования 28 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 7 С-4, 3 С-3, 2 С-2 и 11 должностей местного разряда), как указано в таблице выше. В состав Отдела экономического развития и глобализации входит Канцелярия начальника (1 Д-1, 1 С-5 и 1 должность местного разряда), Секция экономического анализа (1 С-5, 3 С-4, 1 С-3 и 3 должности местного разряда), Секция по вопросам политики в области развития (1 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 3 должности местного разряда) и Секция региональной интеграции (1 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 4 должности местного разряда). Сокращение ассигнований по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом на 231 400 долл. США обусловлено упразднением двух должностей младших сотрудников Группы (местный разряд): одной в Секции экономического анализа и другой в Секции региональной интеграции, а также реорганизацией и перераспределением функций в Отделе.
- 22.55 Ассигнования по категории расходов, не связанных с должностями, в размере 574 400 долл. США, потребуются для покрытия других расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов и организацию совещаний групп экспертов и расходов в связи с поездками персонала.
- 22.56 Внебюджетные ресурсы в размере 30 000 долл. США будут использованы для организации учебных практикумов по двусторонним соглашениям об инвестициях. Прогнозируемое сокращение объема внебюджетных ресурсов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом обусловлено отсутствием твердых гарантий относительно выделения новых ассигнований на данном этапе.

#### Подпрограмма 4 Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 271 900 долл. США*

- 22.57 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел информационно-коммуникационных технологий. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 18 стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1).

Таблица 22.17

#### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

**Цель Организации:** сокращение «цифрового разрыва» и построение в регионе ЭСКЗА инклюзивного, ставящего во главу угла интересы людей и ориентированного на развитие информационного общества и экономики знаний в соответствии с решениями Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и согласованными на международном уровне целями в области развития, включая цели, провозглашенные в Декларации тысячелетия

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Достижение осязаемого прогресса в деле формирования в странах — членах ЭСКЗА экономики знаний (благодаря разработке и осуществлению соответствующих стратегий и политики)	<p>а) i) Увеличение числа стран-членов, разрабатывающих или пересматривающих, при прямой или косвенной поддержке ЭСКЗА, политику и имплементационные стратегии в области ИКТ с упором на формирование экономики знаний</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 2 страны-члена</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 страны-члена</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8 стран-членов</p> <p>ii) Увеличение числа стран-членов, которые при поддержке ЭСКЗА проводят работу по сбору надежных и учитывающих гендерную специфику данных и занимаются разработкой показателей для целей количественной оценки влияния ИКТ на социально-экономическое развитие</p>



**Ожидаемые достижения Секретариата****Показатели достижения результатов**

<b>Ожидаемые достижения Секретариата</b>	<b>Показатели достижения результатов</b>
<p>b) Укрепление потенциала в области повышения конкурентоспособности сектора ИКТ в регионе в части производства и оказания услуг с уделением особого внимания партнерским связям, исследованиям и разработкам и инновационной деятельности</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2 страны-члена</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4 страны-члена</p> <p>iii) Увеличение, при поддержке ЭСКЗА, числа региональных инициатив, призванных способствовать формированию общества знаний за счет налаживания партнерских отношений и использования ИКТ</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 2 региональные инициативы</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 региональные инициативы</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 региональных инициатив</p> <p>b) i) Увеличение числа национальных и региональных планов действий, осуществляемых странами-членами при поддержке ЭСКЗА в целях формирования эффективного и конкурентоспособного сектора ИКТ и электронных услуг</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 4 национальных и региональных плана действий</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 национальных и региональных планов действий</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9 национальных и региональных планов действий</p> <p>ii) Увеличение числа региональных и национальных инициатив и партнерских соглашений, направленных на активизацию исследований, разработок и инновационной деятельности в секторе ИКТ при поддержке ЭСКЗА</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление национального и регионального научно-технического и инновационного потенциала для обеспечения устойчивого развития	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 1 национальная и региональная инициатива и партнерское соглашение
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3 национальные и региональные инициативы и партнерские соглашения
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 национальных и региональных инициатив и партнерских соглашений
	с) i) Увеличение числа стран-членов, эффективно использующих передачу технологий в интересах социально-экономического развития
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 2 страны-члена
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 стран-членов
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9 стран-членов
	ii) Увеличение числа стран-членов, имеющих утвержденные национальные стратегии и политику в области науки и техники и инновационной деятельности
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 5 стран-членов
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7 стран-членов
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9 стран-членов

### Внешние факторы

- 22.58 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) будет обеспечено своевременное выделение внебюджетных ресурсов Комиссии для осуществления ее оперативной деятельности; и б) политическая обстановка будет достаточно стабильной, чтобы содействовать созданию благоприятных условий для налаживания взаимодействия между странами-членами в регионе и для эффективного осуществления технического сотрудничества.

**Мероприятия**

22.59 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии: документация для заседающих органов: доклад Комиссии о создании в ЭСКЗА Центра по технологиям в целях развития; доклад Комиссии о последующей деятельности по реализации Тунисской программы, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества: осуществление планов действий в свете прогресса, достигнутого в странах-членах, и предпринимаемые ЭСКЗА усилия;
  - ii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: роль ИКТ в процессе социально-экономического развития; шестое заседание Консультативного комитета по научно-техническому развитию и технологическим новшествам; осуществляемые на региональном уровне исследования и разработки в секторе ИКТ;
  - iii) помощь представителям, докладчикам: оказание основной поддержки и содействия Лиге арабских государств и ее организациям по вопросам, касающимся политики и стратегий в области ИКТ; вопросы управления Интернетом и арабская система доменных наименований (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
  - i) периодические публикации: региональные характеристики информационного общества в странах Западной Азии, 2013 год; обзор по вопросам информационно-коммуникационных технологий и развития, номера печатного издания 17, 18, 19 и 20;
  - ii) непериодические публикации: воздействие отдельных электронных услуг на социально-экономическое развитие; региональная конкурентоспособность сектора ИКТ в странах — членах ЭСКЗА;
  - iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: брошюра по вопросам информационно-коммуникационных технологий и развития; брошюра, посвященная Центру по технологиям в ЭСКЗА; брошюра о подготовке материалов в электронной форме с информационным наполнением на арабском языке; брошюра о портале информационного общества для региона ЭСКЗА; брошюра о результатах регионального обзора; брошюра об информационном обществе в регионе ЭСКЗА;
  - iv) технические материалы: создание и обновление арабской терминологической базы по ИКТ (2); воздействие ИКТ на молодежь арабских стран; ведение и обновление портала информационного общества (2); ведение веб-сайта, посвященного ИКТ (2); национальные обзоры по вопросам, касающимся информационного общества в странах Западной Азии, 2013 год; прогресс в осуществлении политики и стратегий в области ИКТ в регионе ЭСКЗА; состояние дел с информационным наполнением на арабском языке материалов в электронной форме в регионе ЭСКЗА;
  - v) вклад в проведение совместных мероприятий: применение информационно-коммуникационных технологий для осуществления региональной интеграции; вклад в подготовку основного издания по вопросам региональной интеграции; воздействие ИКТ: вклад в подготовку основного издания, посвященного достиже-

нию целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, в период после 2015 года; информационная экономика: вклад в подготовку основного издания, посвященного арабским государствам, 2025 год;

- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
  - і) проекты на местах: организация вводного курса академии ИКТ для государственных деятелей в регионе ЭСКЗА; оказание поддержки Центру по технологиям ЭСКЗА.

Таблица 22.18

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 4**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 138,4	4 022,7	17	16
Расходы, не связанные с должностями	275,1	249,2	–	–
<b>Итого</b>	<b>4 413,5</b>	<b>4 271,9</b>	<b>17</b>	<b>16</b>
Внебюджетные ресурсы	60,7	–	–	–
<b>Всего</b>	<b>4 474,2</b>	<b>4 271,9</b>	<b>17</b>	<b>16</b>

- 22.60 Ассигнования в размере 4 022 700 долл. США, предусмотренные для финансирования должностей, предназначаются для продолжения финансирования 16 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 3 С-4, 2 С-3, 1 С-2, 1 должности национального сотрудника-специалиста и 5 должностей местного разряда), как указано в таблице выше. В состав Отдела информационно-коммуникационных технологий входит Канцелярия начальника (1 Д-1 и 1 должность местного разряда), Секция по политике в области ИКТ (1 С-5, 2 С-4, 1 С-3 и 2 должности местного разряда), Секция по применению ИКТ (1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 2 должности местного разряда) и Центр ЭСКЗА по технологиям (1 С-5 и 1 должность национального сотрудника-специалиста). Сокращение потребностей на 115 700 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом обусловлено упразднением одной должности младшего сотрудника Группы в Канцелярии начальника в результате реорганизации и перераспределения функций в Отделе.
- 22.61 Ассигнования по статье расходов, не связанных с должностями, в размере 249 200 долл. США, предусматриваются для покрытия других расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов, а также расходов в связи с проведением совещаний групп экспертов и поездками персонала. Сокращение ассигнований на 25 900 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом обусловлено организацией в двухгодичном периоде 2012–2013 годов меньшего числа совещаний групп экспертов.
- 22.62 На двухгодичный период 2012–2013 годов никаких внебюджетных ресурсов не предусмотрено по причине отсутствия твердых обязательств относительно выделения новых ассигнований на данном этапе.

## Подпрограмма 5 Статистические данные для формирования обоснованной политики

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 869 800 долл. США*

- 22.63 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Статистический отдел. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 18 стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1).

Таблица 22.19

### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

**Цель Организации:** совершенствование деятельности по подготовке, согласованию и распространению качественных демографических, социальных, экономических и экологических показателей, в том числе показателей, характеризующих уровень развития общества и прогресс в достижении целей развития, а также данных и показателей, дезагрегированных по гендерному признаку или учитывающих гендерную специфику в целях оказания содействия национальным и международным директивным органам и гражданскому обществу в выработке обоснованной политики

#### Ожидаемые достижения Секретариата

а) Прогресс в деле совершенствования национальной институциональной инфраструктуры в области статистики, особенно в странах, пострадавших от конфликтов, и менее развитых в статистическом отношении странах

#### Показатели достижения результатов

а) i) Увеличение числа стран — членов ЭСКЗА, заявивших о своей приверженности основополагающим принципам официальной статистики

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 6 стран

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 стран

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14 стран

ii) Увеличение числа мер, принятых странами-членами при поддержке ЭСКЗА в целях совершенствования своих национальных институциональных основ для подготовки официальных статистических данных

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 4 меры

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 мер

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>b) Укрепление потенциала национальных статистических органов в области подготовки и распространения актуальных, своевременных, надежных и сопоставимых данных и показателей социально-экономической и экологической статистики, включая данные, дезагрегированные по гендерному признаку, в соответствии с глобальными международными стандартами и рекомендациями, особенно в странах, пострадавших в результате конфликтов, и менее развитых в статистическом отношении странах</p>	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 мер</p> <p>b) Увеличение числа стран-членов, перешедших, при поддержке ЭСКЗА, на новые или пересмотренные международные статистические стандарты (Систему национальных счетов и основополагающие социально-экономические классификации), прежде всего среди стран, пострадавших в результате конфликтов, и менее развитых в статистическом отношении стран</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 стран</p>
<p>c) Укрепление потенциала правительств в области подготовки высококачественных данных по ключевым социально-демографическим, экономическим и экологическим показателям, включая показатели развития (уровень общественного развития и прогресс в достижении целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия), а также данных и показателей, дезагрегированных по гендерному признаку или учитывающих гендерную специфику, и расширение возможностей директивных органов и гражданского общества по использованию таких данных</p>	<p>c) i) Увеличение числа стран-членов, предоставляющих данные для статистической базы данных ЭСКЗА по как минимум 60 процентам основных показателей</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 7 стран</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14 стран</p> <p>ii) Увеличение числа обращений к электронным статистическим базам данных ЭСКЗА</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 200 обращений</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 300 обращений</p>

## Внешние факторы

22.64 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) не будет ощущаться серьезная нехватка внебюджетных ресурсов для наращивания потенциала в области статистики; б) региональные международные организации, активно занимающиеся вопросами официальной статистики в регионе, проявят готовность сотрудничать с ЭСКЗА; в) Статистическая комиссия ЭСКЗА примет на себя руководящую роль в постановке первоочередных задач и обеспечении стратегического руководства; и d) будет поддерживаться минимальный уровень политической стабильности и будут созданы безопасные условия для работы, а уровень политической стабильности будет достаточным для того, чтобы содействовать налаживанию отношений сотрудничества между странами-членами в регионе, а также эффективному осуществлению мероприятий в области технического сотрудничества.

## Мероприятия

22.65 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии: документация для заседающих органов: доклад о работе десятой сессии Статистического комитета;
  - ii) Статистический комитет:
    - a. основное обслуживание заседаний десятой сессии Статистического комитета (6); основное обслуживание Бюро Статистического комитета (2);
    - b. документация для заседающих органов: доклад о прогрессе, достигнутом в области демографической и социальной статистики, включая гендерную статистику и разработку соответствующих показателей; доклад о прогрессе в области экономической статистики, включая статистику энергетики и статистику окружающей среды;
  - iii) совещания специальных групп экспертов по: национальным счетам и экономической статистике; демографической статистике; статистике окружающей среды и энергетики в интересах устойчивого развития; гендерной статистике; качеству данных; рабочая группа Статистического комитета (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
  - i) периодические публикации: *Сообщество арабских государств: сборник показателей социальной статистики*; *Бюллетень по промышленной статистике арабских стран*; *Бюллетень по национальным счетам в регионе ЭСКЗА* (2); *Бюллетень по демографической статистике и статистике естественного движения населения* (2); *Сборник показателей социальной статистики в регионе ЭСКЗА*; *Бюллетень по внешней торговле региона ЭСКЗА* (2); *Статистическая сводка по региону ЭСКЗА* (2);
  - ii) непериодические публикации: исследование по вопросам демографической статистики; исследования по отдельным методологическим вопросам экономической статистики;

- iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: страновые обзоры в регионе ЭСКЗА (2); данные гендерной статистики в регионе ЭСКЗА; статистический бюллетень (2);
  - iv) технические материалы: техническое обслуживание и обновление системы статистической информации и интерактивная подборка данных (2); ведение и обновление веб-сайта ЭСКЗА по вопросам статистики (включая виртуальную библиотеку, передовые методы работы, стандарты и классификации, организацию совещаний и подготовку документации) (2); ведение и обновление электронной базы данных, содержащей глоссарий статистических терминов (2);
  - v) вклад в осуществление совместных мероприятий: наблюдение за ходом достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия: представление статистических данных для основного издания, посвященного достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в период после 2015 года; статистика арабских государств: вклад в подготовку основного издания, посвященного арабским государствам в 2025 году; статистические данные о региональной интеграции: вклад в подготовку основного издания, посвященного региональной интеграции;
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: оказание поддержки в сборе, анализе и распространении данных социальной, демографической, экономической и экологической статистики в целях принятия новых или пересмотренных международных статистических стандартов;
  - ii) проекты на местах: глобальное внедрение системы национальных счетов и информационно-пропагандистская работа по связанным с их внедрением вопросам; программа международных сопоставлений; проект по более активному использованию статистической информации в поддержку достижения прогресса в деле реализации согласованных на международном уровне целей в области развития в регионе ЭСКЗА; региональный проект по расширению статистических возможностей стран — членов ЭСКЗА в области сбора статистических данных по энергетике и энергетическим балансам.

Таблица 22.20

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 5**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
<b>Регулярный бюджет</b>				
Должности	3 646,5	3 646,5	16	16
Потребности, не связанные с должностями	223,3	223,3	–	–
<b>Итого</b>	<b>3 869,8</b>	<b>3 869,8</b>	<b>16</b>	<b>16</b>
<b>Внебюджетные ресурсы</b>				
	350,0	150,0	–	–
<b>Всего</b>	<b>4 219,8</b>	<b>4 019,8</b>	<b>16</b>	<b>16</b>



- 22.66 Ассигнования в размере 3 646 500 долл. США, предусмотренные для финансирования должностей, предназначаются для продолжения финансирования 16 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 2 С-4, 3 С-3, 1 С-2 и 7 должностей местного разряда), как указано в таблице выше. В состав Статистического отдела входит Канцелярия начальника (1 Д-1 и 1 должность местного разряда), Секция экономической статистики (1 С-5, 2 С-4, 1 С-3 и 3 должности местного разряда) и Секция социальной статистики (1 С-5, 2 С-3, 1 С-2 и 3 должности местного разряда).
- 22.67 Ассигнования по статье расходов, не связанных с должностями, в размере 223 300 долл. США, предусматриваются для покрытия прочих расходов по персоналу, а также расходов на оплату услуг консультантов, проведение совещаний групп экспертов и расходов в связи с поездками персонала.
- 22.68 Внебюджетные ресурсы в объеме 150 000 долл. США выделяются в целях расширения возможностей статистиков в регионе принимать решения с учетом всей полноты имеющихся данных в первоочередных областях деятельности, определенных Статистическим комитетом, организовывать форумы для статистиков и налаживать между ними взаимодействие в целях обмена информацией и накопленным в области статистики опытом, а также методами работы, что будет содействовать укреплению статистического потенциала стран региона. Прогнозируемое сокращение объема внебюджетных ресурсов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом обусловлено отсутствием твердых гарантий относительно выделения новых финансовых средств на данном этапе.

### **Подпрограмма 6 Улучшение положения женщин**

#### ***Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 673 100 долл. США***

- 22.69 Основная ответственность за осуществление подпрограммы 6 возложена на Центр по положению женщин ЭСКЗА. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 6 программы 18 стратегических рамок на период 2012–2013 годов (А/65/6/Rev.1).

Таблица 22.21

#### **Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** уменьшение гендерных дисбалансов, поощрение обмена опытом между странами-членами и содействие обеспечению большего уважения прав женщин в соответствии с международными конвенциями и решениями международных конференций

#### **Ожидаемые достижения Секретариата**

#### **Показатели достижения результатов**

а) Расширение имеющихся знаний и потенциала национальных механизмов по делам женщин в области осуществления и мониторинга Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и расширение их возможностей по оказанию эффективной поддержки усилиям по повышению роли женщин в социально-экономическом и политическом развитии своих стран

а) i) Увеличение числа инициатив (стратегий, установочных документов и программ) по улучшению положения женщин, подготовленных национальными механизмами по делам женщин, при поддержке ЭСКЗА, которые были одобрены и осуществляются в соответствующих странах

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей стран-членов по приоритетному учету гендерной проблематики в национальных стратегиях, планах, статистических документах и программах	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 10 инициатив
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 16 инициатив
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20 инициатив
	ii) Увеличение числа национальных механизмов по делам женщин, добившихся повышения качества периодических докладов, предоставляемых Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 3 национальных механизма, улучшивших качество предоставляемых ими докладов
	b) i) Увеличение числа национальных мероприятий, осуществленных правительствами, при поддержке ЭСКЗА в целях обеспечения приоритетного учета гендерной проблематики в работе отдельных выбранных в экспериментальном порядке министерств и их соответствующих уставочных документах, организационной структуре, программах и распространяемой ими информации
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 14 инициатив
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 16 инициатив
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20 инициатив
	ii) Увеличение числа дезагрегированных по гендерному признаку наборов данных, в том числе аналитических публикаций по гендерным вопросам, готовящихся в странах-членах при поддержке ЭСКЗА

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Расширение возможностей стран-членов в деле борьбы с насилием, обусловленным половой принадлежностью	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 3 публикации
	с) i) Увеличение числа инициатив, осуществляемых странами-членами для повышения осведомленности о проявлении в обществе насилия, обусловленного половой принадлежностью
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 3 инициативы
	ii) Увеличение числа планов, программ и стратегий, подготовленных при поддержке со стороны ЭСКЗА и предусматривающих принятие соответствующих мер по борьбе с насилием, обусловленным половой принадлежностью
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2 инициативы

### Внешние факторы

- 22.70 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) страны-члены по-прежнему будут привержены выполнению согласованных на международном уровне конвенций и целей в области развития; б) будет проявлена политическая воля в целях повышения роли национальных механизмов и укрепления диалога с гражданским обществом; и с) политическая ситуация будет стабильной и позволит осуществить эти действия.

## Мероприятия

22.71 В ходе двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии: документация для заседающих органов: доклад Комиссии о пятой сессии Комитета по положению женщин;
  - ii) Комитет по положению женщин:
    - a. основное обслуживание шестой сессии Комитета (6);
    - b. документация для заседающих органов: обзор положения дел с приоритетным учетом гендерных вопросов в правительственных учреждениях в странах — членах ЭСКЗА; тематические основные вопросы развития, касающиеся улучшения положения женщин в Арабском регионе: использование образования и ИКТ для расширения прав и возможностей женщин в регионе ЭСКЗА;
  - iii) совещания специальных групп экспертов по: оценке факторов, препятствующих участию женщин в экономической жизни региона ЭСКЗА (в сотрудничестве с МОТ и «ООН-женщины»); оценке положения дел с приоритетным учетом гендерных вопросов в работе правительственных учреждений в отдельных странах ЭСКЗА; использованию новаторских подходов для содействия представленности женщин в политической жизни региона ЭСКЗА (в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки (ЭКА), Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и структурой «ООН-женщины»); разработке политики для расширения прав и возможностей женщин в регионе ЭСКЗА: подход на основе жизненного цикла (в сотрудничестве с ЛАГ-Организацией арабских женщин (ОАЖ)-Научно-исследовательским и учебным центром для арабских женщин (КАВТАР));
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
  - i) периодические публикации: Совместное исследование ЭСКЗА/ЛАГ-ОАЖ-КАВТАР по вопросу о положении арабских женщин: политика расширения прав и возможностей женщин в регионе ЭСКЗА — подход на основе жизненного цикла; женщины и вопросы развития: оценка положения дел с приоритетным учетом гендерной проблематики в работе правительственных учреждений в отдельных странах ЭСКЗА;
  - ii) непериодические публикации: анализ факторов, препятствующих участию женщин в экономической жизни регионе ЭСКЗА (в сотрудничестве с МОТ и «ООН-женщины»); новаторские подходы в содействии обеспечению более широкой представленности женщин в политической жизни региона ЭСКЗА (в сотрудничестве с ЭКА, ПРООН и «ООН-женщины»); успешные примеры и передовые методы работы по налаживанию межсекторальных партнерских связей в целях борьбы с насилием по признаку пола в отдельных странах ЭСКЗА (в сотрудничестве с ОКСФАМ); торговля женщинами и детьми в отдельных государствах — членах ЭСКЗА: региональные аспекты (в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности);
  - iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: подборки информационных материалов для шестой

- сессии Комитета по положению женщин; плакат для шестой сессии Комитета по положению женщин;
- iv) специальные мероприятия: проведение совместного исследования по вопросу о положении арабских женщин ЭСКЗА/ЛАГ-ОАЖ-КАВТАР: политика расширения прав и возможностей женщин в регионе ЭСКЗА — подход на основе жизненного цикла;
  - v) технические материалы: бюллетени Центра по положению женщин ЭСКЗА “Gender Newsletter” (8); ведение и обновление главной страницы сайта Центра по положению женщин ЭСКЗА; экономическое и социальное положение палестинских женщин;
  - vi) вклад в совместные мероприятия: вклад ЭСКЗА в подготовку совместной основной публикации об осуществлении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия: «Через день после 2015 года»; вклад в подготовку основной совместной публикации ЭСКЗА по региональной интеграции; вклад в подготовку основной совместной публикации «Арабские государства в 2025 году»;
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные средства):
- i) консультативные услуги: приоритетный учет гендерных вопросов и последующая деятельность по осуществлению Пекинской платформы действий, международных конвенций и резолюций по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;
  - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные практикумы для членов национальных структур, занимающихся вопросами женщин, в целях подготовки национальных планов действий по поддержке осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности; учебный практикум по укреплению законодательной основы для борьбы со всеми формами насилия в отношении женщин;
  - iii) проекты на местах: укрепление механизмов обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам.

Таблица 22.22

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 6**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)
<b>Регулярный бюджет</b>				
Должности	2 215,7	2 460,4	10	11
Потребности, не связанные с должностями	166,6	212,7	–	–
<b>Итого</b>	<b>2 382,3</b>	<b>2 673,1</b>	<b>10</b>	<b>11</b>
<b>Внебюджетные ресурсы</b>				
	1 578,9	34,3	–	–
<b>Итого</b>	<b>3 961,2</b>	<b>2 707,4</b>	<b>10</b>	<b>11</b>

- 22.72 Сумма в размере 2 460 400 долл. США по статье расходов, связанных с должностями, предназначается для финансирования 11 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 2 С-4, 2 С-3, 1 С-2, а также 4 должности местного разряда), как указано в таблице выше. Более значительные потребности в размере 244 700 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом связаны с предлагаемым созданием должности главы отдела (Д-1) в соответствии с резолюцией Комиссии (E/ESCWA/RES/L.295) от 20 мая 2010 года, в которой Комиссия просит секретариат ЭСКЗА завершить принятие административных мер по повышению статуса нынешнего Центра по положению женщин до уровня отдела. Этот проект резолюции был рассмотрен Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии в 2010 году, и секретариат представил устное заявление о последствиях для бюджета по программам, согласно которому финансовые последствия на двухгодичный период 2012–2013 годов будут рассматриваться в соответствии с установленными бюджетными процедурами в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов. Однако Совет постановил перенести рассмотрение данного проекта резолюции на свою основную сессию в 2011 году. При этом предложение о повышении статуса нынешнего центра по положению женщин до уровня отдела с выделением соответствующих ресурсов было представлено с учетом ожидаемого положительного решения со стороны Совета. Если будут приняты решения, отличные от предполагаемых, Генеральная Ассамблея будет надлежащим образом уведомлена об этом через соответствующие механизмы.
- 22.73 Сотрудник на предполагаемой новой должности будет отвечать за общее руководство отделом и будет определять и реализовывать основные направления работы отдела, обеспечивать координацию с другими отделами и структурами, а также представлять отдел на международных, региональных и национальных совещаниях.
- 22.74 Ресурсы, не связанные с должностями, в объеме 212 700 долл. США будут необходимы для покрытия других расходов, касающихся персонала, консультантов, совещаний групп экспертов и поездок сотрудников. Увеличение ассигнований на 46 100 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом, прежде всего, обусловлено наймом консультантов для подготовки двух дополнительных неперiodических публикаций, а также увеличением числа участников запланированных четырех заседаний групп экспертов, о чем говорится в пункте 22.71(a)(iii).
- 22.75 Внебюджетные ресурсы в размере 34 300 долл. США будут использованы для проведения таких мероприятий в рамках технического сотрудничества, как практикумы и проекты на местах по расширению возможностей представителей правительства, неправительственных организаций и организаций гражданского общества в обеспечении приоритетного учета гендерных вопросов и осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Прогнозируемое сокращение потребностей во внебюджетных ресурсах по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом связано, прежде всего, с ожидаемым завершением одного из проектов в 2010–2011 годах, а также отсутствием конкретных обязательств по выделению новых средств на данном этапе.

## **Подпрограмма 7**

### **Смягчение последствий конфликтов и развитие**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 787 700 долл. США*

- 22.76. Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Секцию по новым вопросам и вопросам, связанным с конфликтами. Данная подпрограмма будет реали-

зовываться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 7 программы 18 стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1).

Таблица 22.23

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** смягчение последствий конфликтов и их влияния на положение населения и развитие в регионе ЭСКЗА

**Ожидаемые достижения Секретариата**

**Показатели достижения результатов**

а) Укрепление потенциала стран-членов в области определения, разработки, принятия и осуществления политики, стратегий и создания механизмов в области восстановления и миростроительства в целях устранения коренных причин конфликтов, ослабления их влияния на развитие и смягчения их общерегиональных последствий и последствий новых глобальных проблем

а) i) Увеличение числа программных документов, стратегий и механизмов, разработанных и/или принятых странами-членами и гражданским обществом при поддержке ЭСКЗА в целях устранения коренных причин конфликтов и смягчения их последствий для развития

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: политика, стратегии и механизмы (2)

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: политика, стратегии и механизмы (3)

Целевой показатель на 2012–2013 годы: политика, стратегии и механизмы (4)

ii) Увеличение доли гражданских служащих и представителей гражданского общества, отметивших в ходе контрольных опросов полезность аналитической деятельности и/или материалов ЭСКЗА, призванных способствовать разработке национальной и региональной политики и стратегий в области миростроительства и смягчения последствий конфликта и создания механизмов, способствующих развитию

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 55 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>b) Укрепление потенциала стран-членов в области использования моделей надлежащего государственного управления и передовых методов, направленных на укрепление потенциала государственных учреждений по предотвращению конфликтов, восстановлению мира и достижению целей в области развития</p>	<p>b) Увеличение числа современных инструментов и передовых методов, разработанных национальными заинтересованными субъектами в партнерстве с ЭСКЗА для укрепления и модернизации институциональной инфраструктуры в странах, затронутых конфликтом, с перспективой расширения объема оказываемых услуг и смягчения последствий конфликта и ослабления его влияния на другие страны</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: современные инструменты и передовые методы (2)</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: современные инструменты и передовые методы (3)</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: современные инструменты и передовые методы (4)</p>
<p>c) Создание межправительственного органа по новым вопросам и вопросам развития в условиях кризиса</p>	<p>c) i) Число стран, присутствовавших на совещании целевой группы по решению новых вопросов и вопросам развития в условиях кризиса</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: участие 7 представителей стран-членов в заседании рабочей группы по новым вопросам и вопросам развития в условиях кризиса</p> <p>ii) Страны-члены согласовали и утвердили полномочия межправительственного органа по новым вопросам и вопросам развития в условиях кризиса</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо</p>



Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8 представителей стран-членов, участвовавших во встрече целевой группы по новым вопросам и вопросам развития в условиях кризиса, согласовали и утвердили полномочия упомянутого межправительственного органа
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Внешние факторы**

22.77 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) страны-члены полностью привержены делу эффективного осуществления рекомендаций Генерального секретаря в отношении миростроительства непосредственно после конфликта, рекомендаций Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи), а также своевременному и соответствующему осуществлению резолюций ЭСКЗА на уровне министров в отношении смягчения последствий конфликта для развития и регионального сотрудничества в условиях нестабильности и готовы оказать соответствующую поддержку; б) имеется постоянный и адекватный доступ к бенефициарам, прежде всего к тем, кто принимает решения, несмотря на политическую напряженность и конфликтную ситуацию в странах, затронутых кризисом; и с) будут обеспечены адекватные внебюджетные ресурсы для поддержки стран, затронутых конфликтами, в районе ЭСКЗА.

**Мероприятия**

22.78 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) Экономический и Социальный Совет: документация для заседающих органов: доклад об экономических и социальных последствиях израильской оккупации и для условий проживания палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, а также арабского населения в оккупированных сирийских Голанах (2);
  - ii) Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии: документация для заседающих органов: доклад межправительственного комитета по новым вопросам и вопросам развития в условиях кризиса; доклад о последствиях конфликта или политического кризиса для социально-экономического развития региона ЭСКЗА;
  - iii) совещания специальной группы экспертов: консультативные совещания по созданию межправительственного комитета по новым вопросам и вопросам развития в условиях конфликта; управление правами собственности в условиях конфликта; местное управление как инструмент миротворчества в условиях конфликта; учет вопросов развития и эффективности помощи в национальных стратегиях стран, затронутых конфликтом; взаимосвязь между конфликтом, занятостью молодежи и примирением; новые вопросы и государственное управление: арабские государства в 2025 году;
- б) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):

- i) периодические публикации: управление и миротворчество (вопрос 1): местное управление в условиях конфликта; тенденции и последствия в условиях конфликта (вопрос 3): права собственности, продовольственная безопасность и конфликт в регионе ЭСКЗА;
- ii) неперiodические публикации: координация развития в странах, затронутых конфликтом: укрепление соответствующих государственных институтов; приоритетный учет механизмов управления конфликтами через модернизацию государственного сектора; занятость молодежи и миростроительство;
- iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: буклет по вопросам земельного управления; буклет по проблемам занятости молодежи, воссоединению и миростроительству; брошюра по вопросам местного управления и миростроительства; фактологический бюллетень о социально-экономических условиях на оккупированных палестинских территориях; подборка информационных материалов по смягчению последствий конфликтов и развитию;
- iv) специальные мероприятия: Международный день солидарности с палестинским народом (2);
- v) технические материалы: вклад в подготовку материалов веб-сайта Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления (2); укрепление механизмов оказания основных услуг на местном уровне в условиях конфликта; обслуживание и обновление веб-сайта по вопросам смягчения последствий конфликтов и развития (2); укрепление координации в целях развития между региональными структурами в регионе ЭСКЗА; подготовка серии рабочих документов по новым вопросам и вопросам развития в странах, затронутых конфликтом: повышение адаптивности маргинализированных групп;
- vi) вклад в совместные мероприятия: вклад в работу Отдела государственно-административной деятельности и управления развитием Департамента по экономическим и социальным вопросам (2); вклад в работу страновых групп в пяти странах, затронутых конфликтом (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные средства):
  - i) проекты на местах: привитие общегражданских ценностей и жизненных навыков через систему образования в Ираке; содействие мирному сосуществованию палестинской молодежи.

Таблица 22.24

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 7**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 825,4	2 547,9	8	11

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Расходы, не связанные с должностями	106,3	239,8	–	–
<b>Итого</b>	<b>1 931,7</b>	<b>2 787,7</b>	<b>8</b>	<b>11</b>
Внебюджетные ресурсы	2 592,6	1 295,4	–	–
<b>Всего</b>	<b>4 524,3</b>	<b>4 083,1</b>	<b>8</b>	<b>11</b>

- 22.79 Ассигнования в размере 2 547 900 долл. США по категории расходов, связанных с должностями, предназначаются для финансирования 11 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 2 С-4, 2 С-3, 1 С-2 и 3 должности местного разряда), как указано в таблице выше. В состав предлагаемого Отдела по новым вопросам и вопросам, связанным с конфликтами, будет входить: Канцелярия Директора (1 Д-1, 1 сотрудник местного разряда), Секция по новым тенденциям и смягчению последствий конфликта (1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 должность местного разряда), а также Секция по вопросам управления, проблеме нестабильности и развития (1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 С-2, 1 должность местного разряда).
- 22.80 Увеличение потребностей до суммы 722 500 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом связано с предлагаемым созданием двух новых должностей, а именно — Жиректора Отдела (Д-1) начальника Секции по вопросам управления, проблеме нестабильности и развитию (С-5), а также перераспределением одной должности из сотрудника по экономическим вопросам (С-3) из подпрограммы 1. Предложение о создании дополнительных должностей было представлено в связи с проектом резолюции Комиссии (E/ESCWA/RES/L.294) от 20 мая 2010 года, в котором Комиссия просит Секретариат ЭСКЗА повысить статус Секции по новым вопросам и вопросам, связанным с конфликтами, до уровня отдела. Этот проект резолюции был рассмотрен Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии в 2010 году, при этом Секретариат представил устное заявление о последствиях для бюджета по программам, согласно которому финансовые последствия на двухгодичный период 2012–2013 годов будут рассмотрены в соответствии с установленными бюджетными процедурами в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов. Однако Совет постановил отложить рассмотрение данного проекта резолюции до своей основной сессии в 2011 году. При этом предложение о повышении статуса Секции по новым вопросам и вопросам, связанным с конфликтами, до уровня отдела вместе с соответствующими потребностями в ресурсах, было сделано в ожидании положительного решения Совета. Если будет принято решение, отличное от предполагаемого, Генеральная Ассамблея будет надлежащим образом уведомлена об этом через соответствующие механизмы.
- 22.81 Ресурсы, не связанные с должностями, в размере 239 800 долл. США будут необходимы для покрытия других расходов по персоналу, а также на услуги консультантов, заседания групп экспертов и поездки сотрудников. Дополнительные потребности в размере 133 500 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом обусловлены следующим: а) привлечением консультантов для подготовки дополнительных докладов и исследований для двух неперiodических публикаций по новым вопросам и вопросам управления: «Арабские государства в 2025 году» и публикация об основном механизме управления конфликтами на основе модернизации государственного сектора; б) увеличением числа совещаний групп экспертов в связи с консультативным совещанием, посвященным созданию межправительственного комитета по новым вопросам и вопросам развития; и с) увеличением потреб-

ностей, связанных с покрытием расходов на поездки в связи с расширением масштаба деятельности Отдела.

- 22.82 Внебюджетные ресурсы в размере 1 295 400 долл. США предназначаются для: а) расширения институциональных возможностей правительства Ирака по координации и мониторингу осуществления программ по гражданскому образованию и приобретению жизненных навыков; и б) содействия мирному сосуществованию палестинской молодежи. Предполагаемое сокращение в объемах внебюджетных ресурсов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом связано с ожидаемым завершением в 2012 году проектов, финансируемых за счет средств Целевого фонда для Ирака Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

## **D. Поддержка программ**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 26 355 600 долл. США*

- 22.83. Поддержка программ включает в себя деятельность Отдела административного обслуживания и Отдела по планированию программ и техническому сотрудничеству.

### **Мероприятия**

- 22.84 Мероприятия Отдела административного обслуживания включают в себя следующее:
- а) общее административное обслуживание и управление: предоставление консультаций Исполнительному секретарю по всем административным, управленческим и организационным вопросам; подготовка стратегических руководящих указаний и координация централизованных общих услуг; представление интересов Организации Объединенных Наций на переговорах с принимающей страной по различным вопросам, касающимся осуществления соглашения о штаб-квартире; а также обеспечение управленческого надзора в отношении служб безопасности в ЭСКЗА;
  - б) управление людскими ресурсами: наем и распределение персонала; оказание кадровых административных услуг и социальное обеспечение персонала; обучение; продвижение по службе и повышение уровня профессиональной подготовки; отношения между персоналом и руководством; оказание медицинских услуг и юридических консультаций; а также планирование замещения должностей, в сотрудничестве с руководителями программ при уделении приоритетного внимания гендерным вопросам;
  - в) бюджетные и финансовые услуги: предоставление рекомендаций, координация и услуги по оказанию поддержки руководителям программ в рамках подготовки бюджетных предложений по программам и докладов об исполнении бюджета; общий контроль за использованием средств бюджета по программам и внебюджетных ресурсов; оказание бухгалтерских услуг и выделение финансовых средств, включая начисление заработной платы, оплату услуг поставщиков, суточные и прочие выплаты; координация в рамках Комплексной системы управленческой информации (ИМИС); подготовка ответов по административным вопросам и надзор за последующей деятельностью по итогам докладов различных надзорных органов, таких как Комиссия ревизоров, Объединенная инспекционная группа и Управление служб внутреннего надзора; рассмотрение и анализ предложений, касающихся внебюджетного финансирования; подготовка меморандумов о взаимопонимании; а также проведение переговоров по вопросам процедур совместного покрытия расходов с различными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также надзор в отношении таких процедур и их применение;

- d) информационные технологии, коммуникации и системы: оказание услуг в области информационных технологий и обеспечение соответствующей инфраструктуры, а также стандартизация программного и аппаратного обеспечения; оказание внутренних услуг по программированию для всех основных подразделений в целях обеспечения совместимости с существующей технологией, а также создание централизованной контрольной системы управления для Местной сети; обеспечение видеоконференционной связи, а также расширение Интернет-сайта и Интранет-сайта ЭСКЗА;
- e) централизованное вспомогательное обслуживание: административное управление процессом осуществления соглашения о штаб-квартире между Организацией Объединенных Наций и принимающим правительством; эксплуатация и техническое обслуживание помещений; оказание коммерческих и закупочных услуг; обеспечение транспортных услуг, материально-техническое обеспечение и поездки; поддержание связи с представителями правительства принимающей страны; обеспечение почтовых услуг; обеспечение функционирования системы централизованной регистрации документов и архивов; а также хранение материальных ценностей и управление имуществом;
- f) конференционное обслуживание: конференционное обслуживание заседаний директивных органов ЭСКЗА и других межправительственных совещаний, проводимых под эгидой Комиссии, включая подготовку и координацию официальных заседаний; оказание услуг по устному и письменному переводу, составлению стенографических отчетов и редактированию документов; оказание услуг, связанных с выпуском документации и публикаций; а также секретарская и техническая поддержка;
- g) библиотечное обслуживание: библиотечное и информационное обслуживание сотрудников, государств-членов, библиотек и депозитарных библиотек Организации Объединенных Наций и других клиентов, включая приобретение публикаций, баз данных; индексация документов ЭСКЗА, имеющихся в Системе официальной документации, в целях обеспечения доступа к ним пользователей Интернета; а также создание библиотечных веб-сайтов в Интернете и Интранете.

22.85 Мероприятия Отдела планирования по программам и технического сотрудничества включают:

- a) планирование, контроль и оценку: предоставление методических рекомендаций и оказание поддержки основным подразделениям в деле составления двухгодичного плана по программам, бюджета по программам, в том числе предложений по техническому сотрудничеству, финансируемому из средств регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов, с учетом глобальных потребностей и новых вопросов регионального развития, а также в деле выполнения и оценки их программы работы, включая представление отчетов об исполнении программ;
- b) координацию программ: подготовка директивных указаний для основных подразделений в целях: i) обеспечения всестороннего учета в программе ЭСКЗА согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; ii) поощрения применения многодисциплинарного подхода и взаимодействия; и iii) повышения согласованности между аналитической, нормотворческой и оперативной деятельностью и поддержание координации и связи с другими подразделениями Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам; а также другими организациями системы Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, в деле совместного составления программ с целью обеспечения понимания и, при необходимости, корректировки

региональных перспектив достижения согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и оказания на региональном уровне поддержки в деле укрепления национального потенциала в этой области;

- с) управление деятельностью в области технического сотрудничества: предоставление руководящих указаний и оказание поддержки основным подразделениям в вопросах разработки, контроля и оценки их соответствующих программ и проектов технического сотрудничества, в том числе проектов, финансируемых со Счета развития; управление Регулярной программой технического сотрудничества и Счетом развития и координация работы с Департаментом по экономическим и социальным вопросам в этой области; содействие налаживанию сетевого взаимодействия и управлению знаниями в области технического сотрудничества ЭСКЗА; оказание активной поддержки в деле формирования партнерских отношений и мобилизации ресурсов в контексте Стратегии технического сотрудничества ЭСКЗА; и содействие информационно-коммуникационному обеспечению и реализации инициатив по пропаганде программ технического сотрудничества и развития технического сотрудничества.

Таблица 22.25

**Сводная информация о потребностях в ресурсах**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	19 573,9	19 523,8	116	115
Расходы, не связанные с должностями	8 031,5	6 831,8	–	–
<b>Итого</b>	<b>27 605,4</b>	<b>26 355,6</b>	<b>116</b>	<b>115</b>
Внебюджетные ресурсы	460,1	317,3	–	–
<b>Всего</b>	<b>28 065,5</b>	<b>26 672,9</b>	<b>116</b>	<b>115</b>

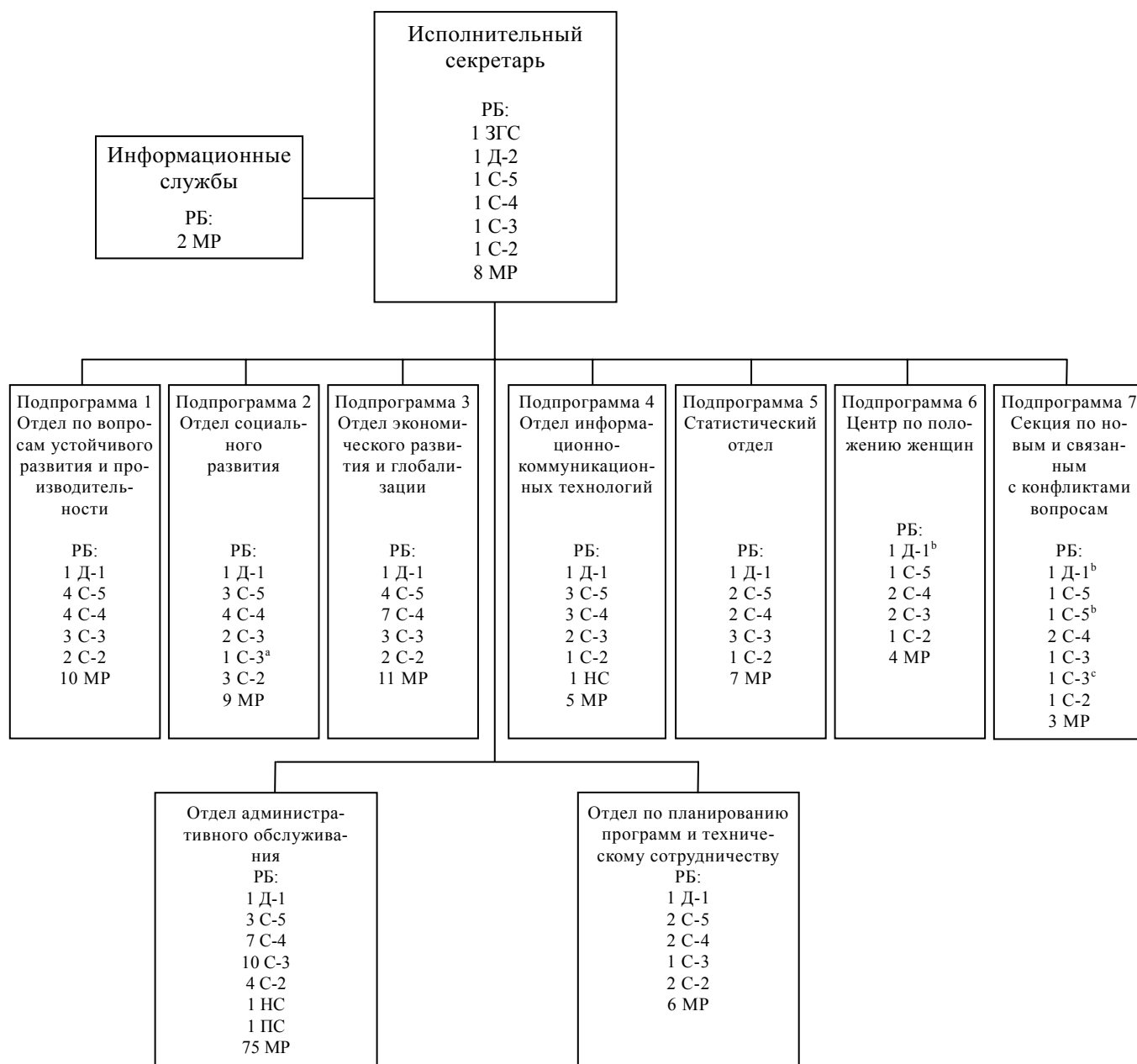
- 22.86 Связанные с должностями ассигнования в размере 19 523 800 долл. США предусмотрены для финансирования 115 должностей (33 должностей категории специалистов и выше, 82 должностей категории местного разряда, категории полевой службы и национальных сотрудников-специалистов), как указано в таблице выше. Чистое сокращение объема потребностей на 50 100 долл. США по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом обусловлено упразднением должности категории местного разряда — должности помощника в Группе централизованного вспомогательного обслуживания в Отделе административного обслуживания, а также отсроченными последствиями создания новой должности национально-го сотрудника-специалиста в том же отделе, начиная с 2010 года, в контексте резолюции 64/244 Генеральной Ассамблеи.
- 22.87 Не связанные с должностями ассигнования в размере 6 831 800 долл. США включают в себя: а) ассигнования на покрытие прочих расходов по персоналу; б) выплату и вознаграждение консультантам, привлекаемым для оказания специализированных юридических услуг и для укрепления систем мониторинга и оценки; с) покрытие расходов на поездки персонала; d) общие оперативные расходы; и e) взнос ЭСКЗА на финансирование Объединенной группы медицинского обслуживания. Сокращение потребностей на 1 199 700 долл. США связано с:

а) единовременным выделением средств в размере 47 000 долл. США по статьям «Переоборудование служебных помещений», «Канторская мебель» и «Автоматизация делопроизводства» в связи с пересмотром предполагаемых расходов на усиленную и объединенную систему обеспечения безопасности; б) перераспределением ассигнований в размере 158 800 долл. США на цели руководства и управления в рамках обеспечения непрерывности оперативной деятельности; и с) сокращением потребностей на 993 900 долл. США по различным статьям расходов, не связанных с должностями, на основе прогнозируемого уровня расходов, прежде всего по статьям «Консультанты», «Общие оперативные расходы», «Принадлежности и материалы», а также «Мебель и оборудование».

- 22.88 Внебюджетные ресурсы в размере 317 300 долл. США предназначены для оказания услуг по поддержке осуществления мероприятий в рамках технического сотрудничества. Предполагаемое сокращение объема ресурсов по сравнению с показателем за предыдущий двухгодичный период отражает общее сокращение прогнозируемого объема внебюджетных ресурсов, которые будут выделены ЭСКЗА в двухгодичный период 2012–2013 годов, в связи с сокращением объема поступлений по линии вспомогательного обслуживания программ.

## Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

### Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2012–2013 годов



*Сокращения:* РБ — регулярный бюджет; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд;

<sup>a</sup> ПС — полевая служба; НС — национальный сотрудник-специалист.

<sup>b</sup> Классификация в сторону понижения.

<sup>c</sup> Новая должность.

<sup>c</sup> Перераспределенная должность.



## Приложение

### Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
<b>Подпрограмма 1. Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития</b>			
21.35(a)(ii)b	Доклад по вопросу об уязвимости водохозяйственного сектора по отношению к изменению климата и принимаемых мерах с целью адаптации к изменению климата для повышения устойчивости стран региона ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(a)(iii)b	Доклад об энергетической политике и мерах по смягчению воздействия изменения климата в странах региона ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Доклад об энергетической политике и мерах по смягчению воздействия изменения климата в странах региона ЭСКЗА: использование энергии в секторе транспорта	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Доклад об энергетической политике и мерах по смягчению воздействия изменения климата в странах региона ЭСКЗА: производство энергии из отходов	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Доклад об энергетической политике и мерах по смягчению воздействия изменения климата в странах региона ЭСКЗА: производство электричества с помощью возобновляемых источников энергии	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Доклад об энергетической политике и мерах по смягчению воздействия изменения климата в странах региона ЭСКЗА: региональное и международное сотрудничество и имеющиеся возможности	1	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивных органов	Комплексное использование общих водных ресурсов	2	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивных органов	Региональная инициатива по выработке механизма контроля за достижением целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в области водных ресурсов и санитарии в регионе арабских стран	1	Разовое мероприятие
21.35(a)(iv)	Методы стимулирования сокращения выбросов загрязнителей в секторе транспорта в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.35(a)(iv)	Разработка рамочного плана действий для региона арабских стран в целях адаптации к последствиям изменения климата для водохозяйственного сектора	1	Разовое мероприятие
21.35(a)(iv)	Поощрение неистощительного сельского хозяйства и устойчивого развития сельских районов на основе внедрения передового опыта устойчивого землепользования в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(a)(iv)	Последствия изменения климата для водных ресурсов и меры по адаптации к изменению климата в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(a)(iv)	Содействие более широкому участию малых и средних предприятий в осуществлении проектов, направленных на повышение энергоэффективности производства и освоение возобновляемых источников энергии	1	Разовое мероприятие
21.35(a)(iv)	Производственная деятельность и использование биотехнологий в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(i)	«Обзор мероприятий, направленных на повышение производительности и обеспечение устойчивого развития в регионе ЭСКЗА, № 2 и № 3»	2	Эта публикация будет излишней, поскольку Отдел по вопросам устойчивого развития и производительности внесет важный вклад в подготовку совместных публикаций ЭСКЗА по вопросам региональной интеграции, приверженности достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия: «На следующий день после 2015 года» и положения в арабских странах, 2025 год.
21.35(b)(ii)	Стратегии и меры поощрения устойчивого энергопользования в секторе транспорта в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(ii)	Применение биотехнологии в целях повышения производительности и конкурентоспособности в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(ii)	Меры по адаптации к последствиям изменениям климата для водных ресурсов в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(iii)	Брошюры о стратегиях, позволяющих малым и средним предприятиям занять свое место среди энергообслуживающих компаний	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.35(b)(iii)	Фактологический бюллетень о региональных инициативах в области изменения климата/рекомендациях в отношении политики (Арабская сеть по вопросам комплексного рационального использования водных ресурсов)	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(iv)	Рабочий документ по вопросу о стратегиях развития сельских районов в регионе ЭСКЗА: повышение конкурентоспособности малых и средних предприятий и обеспечение более широкого предложения инфраструктурных услуг	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(iv)	Рабочий документ о совместном управлении общими водными ресурсами на основе комплексных стратегий водопользования	1	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивных органов	Оперативно-функциональная поддержка региональных усилий по подготовке к проведению Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам устойчивого развития («Рио+20»)	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Технические материалы о междисциплинарных вопросах социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008–2009 годов	Технические материалы по передовой практике и инструментам повышения производительности и конкурентоспособности в производственных секторах	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(iv)	Учебные программы по вопросам устойчивого землепользования	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(iv)	Доклад о возможностях для производства и потребления экологичных товаров и услуг на малых и средних предприятиях в отдельных странах ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(iv)	Фактологический бюллетень по вопросу об устойчивых моделях производства и потребления в секторе энергетики и водохозяйственном секторе в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(b)(iv)	Фактологический бюллетень по вопросу о повышении энергоэффективности в секторе энергетики в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.35(c)	Арабская сеть по вопросам комплексного рационального использования водных ресурсов	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Анализ влияния последствий изменения климата на водные ресурсы и социально-экономическую ситуацию в арабском регионе	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Перенесено с 2008–2009 годов	Укрепление потенциала в области практического применения возобновляемых энерготехнологий в целях смягчения проблемы нищеты в сельских районах в странах — членах ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
<b>Итого, подпрограмма 1</b>		<b>34</b>	
<b>Подпрограмма 2. Комплексная социальная политика</b>			
21.41(a)(iii)	Доклад о рекомендуемых стратегических подходах с упором на социально-интегрированное развитие в регионе ЭСКЗА;	1	Разовое мероприятие
21.41(a)(iii)	Доклад о молодежи и безработице в странах — членах ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивных органов	Национальная молодежная политика в рамках Всемирной программы действий, касающейся молодежи	1	Разовое мероприятие
21.41(a)(iii)	Доклад об участии гражданского общества в процессе выработки государственной политики	1	Разовое мероприятие
21.41(a)(iv)	Осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период в арабском регионе;	1	Разовое мероприятие
21.41(a)(iv)	Рассмотрение доклада “Integrated Social Policy Report No. 4: Building consensus on social policy” («Доклад о комплексной социальной политике № 4: укрепление консенсуса в отношении социальной политики»)	1	Разовое мероприятие
21.41(a)(iv)	Рассмотрение публикации, посвященной сравнительному анализу участия гражданского общества в разработке государственной политики	1	Разовое мероприятие
21.41(a)(iv)	Справедливое распределение городских услуг: устранение препятствий	1	Разовое мероприятие
21.41(a)(iv)	Форум арабского гражданского общества по вопросу о выполнении рекомендаций относительно вовлечения гражданского общества в процесс разработки государственной политики	1	Разовое мероприятие
21.41(a)(iv)	Поощрение комплексного подхода к социальному развитию	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(ii)	Новые задачи местных органов власти: благое управление и справедливое распределение городских услуг в отдельных городах	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(ii)	Сопоставительный анализ участия гражданского общества в разработке государственной политики в отдельных арабских странах	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.41(b)(iii)	Краткие обзоры демографического положения в арабских странах	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(iii)	Брошюры о работе ЭСКЗА в области социального развития	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(iii)	Брошюры по специальным темам сорок восьмой и сорок девятой сессий Комиссии по социальному развитию	2	Разовое мероприятие
21.41(b)(iii)	Подборка информационных материалов по вопросу об обеспечении более активного участия гражданского общества в процессе выработки государственной политики	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(iv)	Руководство по осуществлению отдельных стратегий социального развития	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(iv)	Рабочий документ, посвященный анализу регионального и международного опыта в области осуществления институциональных реформ, направленных на созидание социально интегрированного общества	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(iv)	Ведение и обновление домашней веб-страницы Отдела социального развития	1	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивных органов	Молодежь в арабском регионе	1	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивных органов	Брошюра по вопросам развития молодежи в регионе ЭСКЗА: статистические данные, национальные стратегии и примеры успешного опыта	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(iv)	Рабочий документ о концептуальной основе для учета вопросов международной миграции в процессе планирования развития	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(iv)	Технический документ по передовому опыту в области выработки рекомендаций по вопросам социальной политики для центров мониторинга городов в отдельных городских центрах в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.41(b)(iv)	Технический документ по вопросам контроля и оценки социальной политики арабским гражданским обществом	1	Разовое мероприятие
21.41(c)(i)	Оказание по просьбе стран-членов консультационных услуг в целях осуществления программ укрепления потенциала с использованием подходов и методов, основанных на широком участии самых различных слоев общества	1	Разовое мероприятие

**Часть V Региональное сотрудничество в целях развития**

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.41(с)(ii)	Субрегиональные учебные занятия по вопросам осуществления социально ориентированной политики и использования социальных рычагов	1	Разовое мероприятие
21.41(с)(ii)	Региональные учебные занятия для персонала центров мониторинга городов по вопросам сбора информации и анализа показателей городских услуг и городской нищеты	1	Разовое мероприятие
21.41(с)(ii)	Региональные учебные курсы по вопросам более активного вовлечения государственных учреждений и организаций гражданского общества в разработку политики	1	Разовое мероприятие
21.41(с)(iii)	Проект, направленный на поощрение национального диалога по вопросам социальной политики	1	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивных органов	Принятие региональной инициативы по борьбе с безработицей среди молодежи	1	Разовое мероприятие
21.41(с)(iii)	Проект, направленный на укрепление национального потенциала в области разработки политики по отношению к молодежи: меры по осуществлению Всемирной программы действий, касающейся молодежи	1	Разовое мероприятие
21.41(с)(iii)	Проект по укреплению национального потенциала в области регулирования международной миграции: максимализация преимуществ развития и минимизация негативных последствий	1	Разовое мероприятие
21.41(с)(iii)	Проект в области содействия развитию людских ресурсов в постконфликтных странах в Западной Азии, основанный на широком участии населения	1	Разовое мероприятие
<b>Итого, подпрограмма 2</b>		<b>34</b>	

**Подпрограмма 3. Экономическое развитие и интеграция**

21.47(а)(ii)(b)	События и изменения в контексте региональной и глобальной торговли	1	Разовое мероприятие
21.47(а)(iv)	Доклад о последующих мерах по осуществлению плана действий по обеспечению безопасности дорожного движения в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.47(а)(iv)	Доклад о последующих мерах по осуществлению Соглашения о железных дорогах Арабского Машрика	1	Разовое мероприятие
21.47(а)(iv)	Доклад о последующих мерах по осуществлению Меморандума о взаимопонимании в области морского транспорта в регионе Арабского Машрика	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.47(a)(iv)	Доклад о последующих мерах по осуществлению Соглашения о международных автомобильных дорогах Арабского Машрика	1	Разовое мероприятие
21.47(a)(v)	Внешний коллегиальный обзор главной публикации Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region («Обзор социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА» (2010 год))	2	Разовое мероприятие
21.47(a)(v)	Политические последствия результатов последующей деятельности по выполнению решений первой и второй международных конференций по финансированию развития	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Дубайская международная конференция по вопросам инновационных источников финансирования малых и средних предприятий для представителей инвестиционных фондов	1	Разовое мероприятие
21.47(a)(v)	Последующие меры по итогам деятельности, направленной на дальнейшую реализацию целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на региональном уровне и достижения в этой области	1	Разовое мероприятие
21.47(a)(v)	Стратегические варианты, рекомендованные в ежегодном обзоре Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region («Обзор социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА»);	1	Разовое мероприятие
21.47(a)(v)	Форум, посвященный переосмыслению роли региональных фондов развития	1	Разовое мероприятие
21.47(a)(v)	Базы данных о прямых иностранных инвестициях (ПИИ) и совершенствование статистических данных о прямых иностранных инвестициях в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.47(a)(v)	Финансирование мероприятий по развитию транспортной инфраструктуры	1	Разовое мероприятие
21.47(a)(v)	Коллегиальный обзор регионального доклада о реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития в странах арабского мира	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(i)	Доклад о реализации в регионе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.47(b)(i)	Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region, 2008–2009 («Обзор социально-экономического развития в регионе ЭСКЗА», 2008-2009 годы)	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(ii)	Перспективы развития торговли по линии Юг-Юг в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(ii)	Финансирование мероприятий по совершенствованию транспортной инфраструктуры и международных операций в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008–2009 годов	Требования в отношении создания «единых окон» для соблюдения экспортно-импортных процедур и формальностей в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(ii)	Оценка хода осуществления Соглашения о международных автомобильных дорогах Арабского Машрика	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(ii)	Влияние притоков прямых иностранных инвестиций на страны — члены ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(iii)	Буклеты, посвященные главным мероприятиям, связанным с транспортом, содействием торговле и финансированием развития	3	Разовое мероприятие
21.47(b)(iv)	Презентация совместного доклада ЛАГ и Организации Объединенных Наций об осуществлении в регионе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(v)	Серия рабочих документов ЭСКЗА по вопросам экономического развития	6	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008–2009 годов	Подготовленные в регионе материалы для совместного ежегодного доклада о торговле	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(iv)	Презентация обзора Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region («Обзор событий в экономической и социальной областях в регионе ЭСКЗА»)	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(v)	Подготовка и обновление транспортных карт Геоинформационной системы (ГИС)	1	Разовое мероприятие
21.47(b)(vi)	Подготовленные в регионе материалы для издания ЮНКТАД «World Investment Report» («Доклад о мировых инвестициях»)	2	Материалы будут включены в главную публикацию о региональной интеграции арабских стран
21.47(c)(i)	Семинар, посвященный требованиям в отношении создания «единых окон» для соблюдения экспортно-импортных процедур и формальностей в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие



<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.47(с)(i)	Учебные практикумы по вопросам двухсторонних инвестиционных соглашений, урегулирования споров, избежания двойного налогообложения и оттока прямых иностранных инвестиций из региона ЭСКЗА	2	Разовое мероприятие
21.47(с)(ii)	Развитие и содействие функционированию системы грузоперевозок между арабскими странами	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008-2009 годов	Отток прямых иностранных инвестиций из региона ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008-2009 годов	Создание Комплексной транспортной системы Арабского Машрика	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008-2009 годов	Содействие проведению субрегиональной торгово-экономической политики, ориентированной на экономический рост и направленной на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Западной Азии	1	Разовое мероприятие
<b>Итого, подпрограмма 3</b>		<b>44</b>	

**Подпрограмма 4. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции**

21.53(a)(ii)	Региональная «дорожная карта» обеспечения управления Интернетом	1	Разовое мероприятие
21.53(a)(ii)	Создание благоприятных условий для развития систем электронных услуг в арабских странах	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008-2009 годов	Совещание группы экспертов по вопросу о содействии сотрудничеству Юг-Юг	1	Разовое мероприятие
21.53(a)(ii)	Содействие сотрудничеству Юг-Юг в деле передачи технологий	1	Разовое мероприятие
21.53(a)(ii)	Стандартизация показателей деятельности по формированию информационного общества в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.53(b)(ii)	Оказание содействия сектору информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в целях решения проблем, связанных с формированием основанной на знаниях экономики	1	Разовое мероприятие
21.53(b)(ii)	Определение степени использования всеми слоями населения информационно-коммуникационных технологий: подготовка общих типовых исходных показателей	1	Разовое мероприятие
21.53(b)(iii)	Брошюры и плакаты, посвященные проектам и инициативам на местном уровне	3	Разовое мероприятие
21.53(b)(iv)	«Дорожная карта» управления Интернетом в Западной Азии	1	Разовое мероприятие

**Часть V Региональное сотрудничество в целях развития**

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.53(b)(iv)	Механизм для подготовки интерактивных мультимедийных материалов на арабском языке с учетом потребностей общин	1	Разовое мероприятие
21.53(b)(iv)	Обновление и совершенствование модуля информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) Статистической информационной системы	2	Разовое мероприятие
21.53(c)(i)	Учебный практикум по вопросам применения стандартных типовых показателей развития информационного общества	1	Разовое мероприятие
21.53(c)(ii)	Согласование на региональном уровне киберзаконодательства в целях содействия формированию основанного на знаниях общества в арабском мире	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008-2009 годов	Доступ маргинализированных общин к информационным ресурсам через пункты доступа к информационно-коммуникационным сетям	1	Разовое мероприятие
21.53(c)(ii)	Подготовка электронных материалов на арабском языке, посвященных социально-экономическому развитию местных общин	1	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивных органов	Практикум по вопросам предоставления услуг через Интернет в гражданском обществе	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008–2009 годов	Разработка арабской системы доменных наименований — этап II	1	Разовое мероприятие
21.53(c)(ii)	Содействие развитию предприятий, занимающихся подготовкой материалов в электронной форме с информационным наполнением на арабском языке путем создания соответствующих центров — этап II	1	Разовое мероприятие
<b>Итого, подпрограмма 4</b>		<b>21</b>	

**Подпрограмма 5. Статистические данные для формирования политики, основанной на конкретной информации**

21.59(a)(ii)b	Доклад о прогрессе в деле укрепления национально-го потенциала в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.59(a)(ii)b	Доклад Целевой группы по вопросу о переписях народонаселения и жилого фонда	1	Разовое мероприятие
21.59(a)(ii)b	Доклад о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и гендерных показателях	1	Разовое мероприятие
21.59(a)(iii)	Совещание группы экспертов о предоставлении и распространении данных и метаданных	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.59(a)(iii)	Совещание группы экспертов об определении показателей занятости и ее влиянии на положение в социальной и экономической областях в странах — членах ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.59(a)(iii)	Совещание группы экспертов о национальных счетах и экономической статистике	1	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивных органов	Рабочая группа Статистического комитета	1	Разовое мероприятие
21.59(a)(iii)	Развитие национальных статистических систем	1	Разовое мероприятие
21.59(a)(iii)	Совещание группы экспертов по вопросу гендерной статистики	1	Разовое мероприятие
21.59(b)(ii)	Отслеживание хода реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития: статистический доклад	1	Разовое мероприятие
21.59(b)(ii)	Исследование по вопросам экономической статистики в регионе ЭСКЗА: источники и методы	1	Разовое мероприятие
21.59(b)(iii)	Региональное руководство по предоставлению и представлению данных и метаданных	1	Разовое мероприятие
21.59(b)(iii)	Региональное пособие по использованию гендерных показателей в контексте реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
21.59(b)(iii)	Диаграмма с информацией о ходе реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.59(b)(iv)	Ведение и обновление электронного глоссария статистических терминов	2	Разовое мероприятие
21.59(c)(i)	Региональный учебный семинар по DevInfo, совместно организуемый Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития и ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.59(c)(ii)	Развитие потенциала, необходимого для проведения переписей и обследований	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008–2009 годов	Укрепление национального потенциала в области статистики окружающей среды, расчета экологических показателей и экологического учета в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в регионах ЭСКЗА и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.59(с)(ii)	Ускоренное осуществление в отдельных странах ЭСКЗА программы по данным	1	Разовое мероприятие
21.59(с)(ii)	Программа укрепления потенциала, необходимого для обеспечения учета гендерных факторов в национальных статистических системах в Западной Азии, на Ближнем Востоке и в Североафриканском регионе	1	Разовое мероприятие
<b>Итого, подпрограмма 5</b>		<b>21</b>	
<b>Подпрограмма 6. Улучшение положения женщин</b>			
21.65(а)(iii)	Обеспечение учета гендерных факторов в планах и программах министерств труда и финансов в отдельных странах — членах ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.65(а)(iii)	Прогресс в реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития в странах — членах ЭСКЗА: гендерная перспектива	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Проведение ЭСКЗА/АРАДО (организация по укреплению административного потенциала арабских стран) первой конференции по вопросу женского предпринимательства в арабском мире	1	Разовое мероприятие
21.65(а)(iii)	Проведение коллегиального обзора документа «Исследование по вопросу о положении арабских женщин: на пути к равноправному участию женщин в принятии решений»	1	Разовое мероприятие
21.65(а)(iii)	Кампании в отдельных средствах массовой информации в целях пропагандирования идей равенства полов и расширения прав и возможностей женщин в странах — членах ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.65(б)(ii)	Прогресс в реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития в странах — членах ЭСКЗА: гендерная перспектива	1	Разовое мероприятие
21.65(б)(ii)	Обеспечение учета гендерных факторов в планах и программах министерств труда и финансов в отдельных странах — членах ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008–2009 годов	Пересмотренные руководящие принципы повышения эффективности национальных органов и механизмов, занимающихся вопросами женщин, в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
21.65(б)(iii)	Подборка информационных материалов для пятой сессии Комитета по положению женщин	1	Разовое мероприятие
21.65(б)(iii)	Плакат, посвященный пятой сессии Комитета по положению женщин	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.65(b)(iv)	Презентация «Совместного исследования ЭСКЗА/ЛАГ/Организации арабских женщин по вопросу о положении арабских женщин: на пути к равноправному участию женщин в принятии решений»	1	Разовое мероприятие
21.65(b)(v)	Веб-портал для неправительственных организаций, содержащий информацию об учреждениях системы Организации Объединенных Наций и о соответствующих международных резолюциях и конвенциях, посвященных равенству полов и расширению прав и возможностей женщин	1	Разовое мероприятие
Перенесено с 2008–2009 годов	Презентация «Совместного исследования ЭСКЗА/ЛАГ/Организации арабских женщин по вопросу о положении арабских женщин: пути повышения роли женщин в урегулировании конфликтов и миростроительстве в арабском регионе»	1	Разовое мероприятие
21.65(c)(i)	Учебный практикум для членов национальных механизмов по делам женщин, посвященный защите женщин, проживающих в зонах конфликтов, на основе применения разработанных в 2008–2009 годах руководящих принципов ЭСКЗА/Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	1	Разовое мероприятие
21.65(c)(ii)	Укрепление потенциала, необходимого для искоренения насилия в отношении женщин в регионе ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Проект ЭСКЗА/Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (Фонд по вопросам оперативного анализа воздействия и уязвимости) по оценке влияния мирового финансового кризиса на рабочих из числа одиноких женщин в отдельных районах Иордании и Египта (Организация Объединенных Наций — Глобальная система оценки уязвимости и предупреждения о последствиях)	1	Разовое мероприятие
<b>Итого, подпрограмма 6</b>		<b>16</b>	

**Подпрограмма 7. Смягчение последствий конфликтов и развитие**

Добавлено по решению директивных органов	Политические вопросы в регионе ЭСКЗА: наращивание человеческого и институционального потенциала	1	Разовое мероприятие
21.71(a)(iii)	Подходы к устойчивому развитию в условиях кризиса: конфликты и цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
21.71(a)(iii)	Надлежащее управление и управление государственными службами в условиях конфликта или политической нестабильности: последующие меры	1	Разовое мероприятие

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.71(b)(ii)	Влияние кризиса в области продовольственной безопасности на страны — члены ЭСКЗА	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Рабочий документ по социально-экономическим проблемам, возникающим в условиях конфликта или политической нестабильности	1	Разовое мероприятие
21.71(b)(iii)	Брошюра, посвященная социально-экономическим условиям на оккупированной палестинской территории	2	Разовое мероприятие
21.71(b)(iii)	Подборки информационных материалов об отдельных основных мероприятиях ЭСКЗА, связанных с конфликтами или политической нестабильностью	1	Разовое мероприятие
21.71(b)(v)	Ситуационный анализ изменений в области социально-экономического развития в наименее развитых странах региона	1	Разовое мероприятие
21.71(b)(vi)	Координация основных мероприятий и вклад в работу Группы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию по Палестине	2	Разовое мероприятие
21.71(b)(vi)	Материалы для совещаний Отдела по правам палестинцев Секретариата и участия в этих совещаниях, посвященных Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа	1	Разовое мероприятие
21.71(c)(i)	Практикумы по вопросам содействия децентрализации в регионе ЭСКЗА: укрепление потенциала в области государственного управления	1	Разовое мероприятие
21.71(c)(ii)	Содействие применению передовых практических методов в области надлежащего управления: укрепление потенциала в области местного самоуправления в Ираке	1	Разовое мероприятие
21.71(c)(ii)	Оказание поддержки в целях обеспечения мирного сосуществования и согласия между подростками из различных общин в Ираке через посредство неформальной системы образования	1	Разовое мероприятие
21.71(c)(ii)	Роль агролесомелиорации в устойчивом обеспечении людей средствами к существованию и сохранении насаждений рожковых деревьев в Ливане	1	Разовое мероприятие

**Раздел 22**      **Социально-экономическое развитие в Западной Азии**

---

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
21.71(с)(ii)	Укрепление потенциала, необходимого для обеспечения надлежащего управления, в целях повышения эффективности процесса развития в затронутых кризисами странах	1	Разовое мероприятие
	<b>Итого, подпрограмма 7</b>	<b>17</b>	
	<b>Всего</b>	<b>187</b>	

---